

MOURAD MEDELCI RASSURE LES ALGÉRIENS

# “LE PRÉSIDENT VA BIEN, C’EST LE MAE QUI VOUS PARLE”



P. 5

ISSN : 1112-7449

# MIDI



L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 1897 | Mardi 11 juin 2013 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

FOOTBALL, APRÈS LEUR BELLE VICTOIRE ET LE NUL DU MALI FACE AU RWANDA

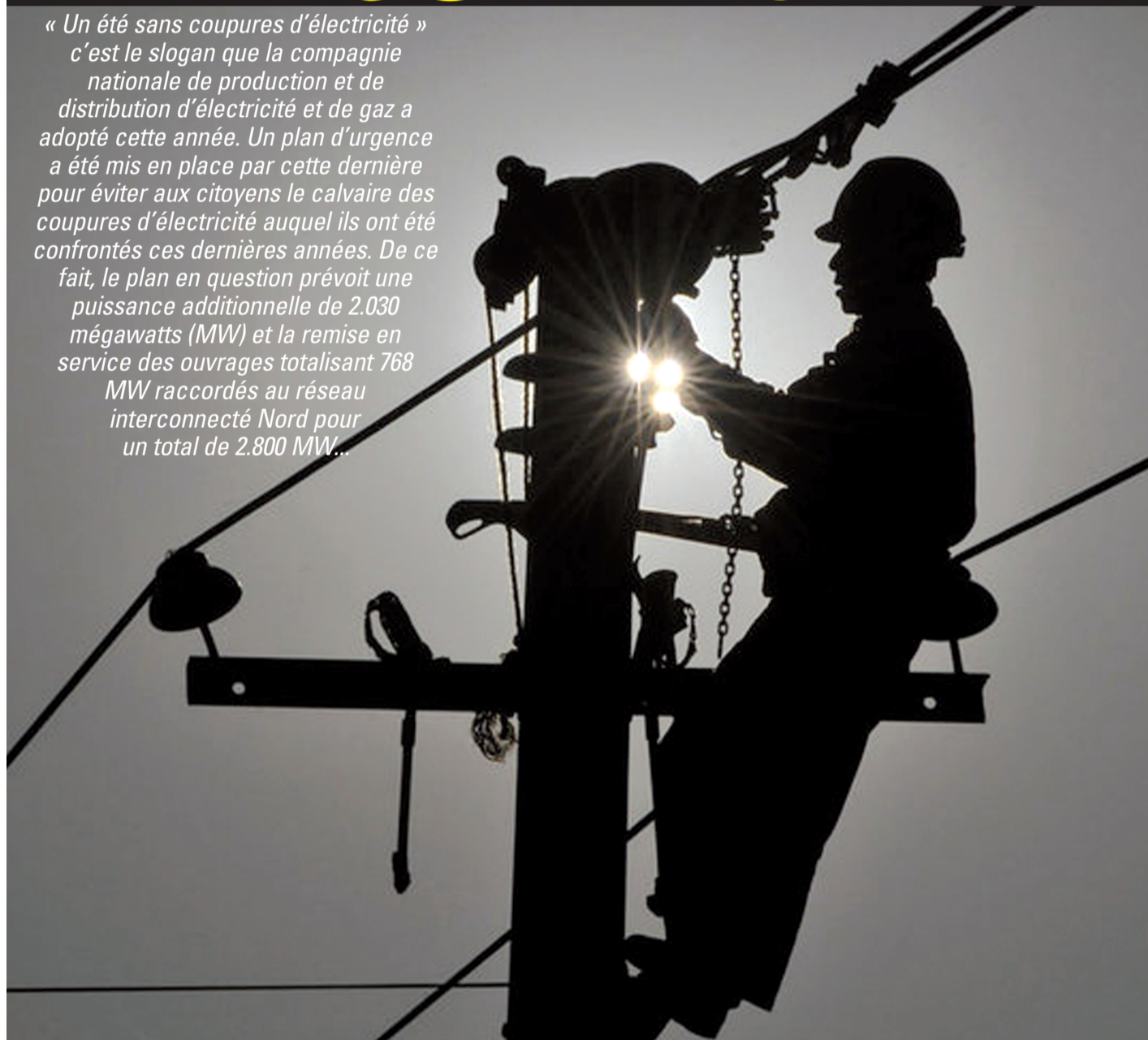
## LES VERTS SUR LA “VOIE” DU BRÉSIL

P. 17

POUR UN ÉTÉ SANS COUPURES D'ÉLECTRICITÉ

# LES PROMESSES DE SONELGAZ

« Un été sans coupures d'électricité » c'est le slogan que la compagnie nationale de production et de distribution d'électricité et de gaz a adopté cette année. Un plan d'urgence a été mis en place par cette dernière pour éviter aux citoyens le calvaire des coupures d'électricité auquel ils ont été confrontés ces dernières années. De ce fait, le plan en question prévoit une puissance additionnelle de 2.030 mégawatts (MW) et la remise en service des ouvrages totalisant 768 MW raccordés au réseau interconnecté Nord pour un total de 2.800 MW...



P. 3

DAHO OULD KABLIA - GARDES COMMUNAUX

## VERS UN NOUVEAU BRAS DE FER



P. 6

## SELON UN EXPERT UN PHILOSOPHE AMÉRICAIN DERRIÈRE LE “PRINTEMPS ARABE”

P. 6

## EN ATTENDANT D'EN DÉTENIR LA TOTALITÉ CEVITAL S'OFFRE 67% DU CAPITAL DE MICHELIN ALGÉRIE

P. 4



FEUX DE FORÊT

## APPEL À LA VIGILANCE POUR ÉVITER LA CATASTROPHE DE 2012

P. 3





180.000  
étrangers en situation  
irrégulière ont été expulsés  
d'Arabie saoudite en 2  
mois, a rapporté la presse  
locale.

2,6  
milliards DA ont été con-  
sacrés pour la compen-  
sation des prix à l'importation de  
l'huile brute de soja à fin  
janvier.

87  
personnes ont été blessées  
dans les combats entre  
groupes armés et forces  
régulières syriennes dans la  
région de Qousseir.

## L'électricité fait des siennes à Ouled Fayet

Les résidents de la commune de Ouled Fayet sont excédés par les fréquentes coupures de courant même si celles-ci ne durent pas très longtemps. Ce n'est pas tant la durée de la coupure qui les préoccupe mais plutôt les dommages que cela cause sur les appareils électroménagers. Les climatiseurs ne peuvent pas être incriminés puisque l'on est loin des températures caniculaires mais les citoyens de cette commune de l'Algérois ont déjà l'amertume d'un avant-goût de quand les climatiseurs fonctionneront à plein régime. On est loin encore d'un été sans délestage comme cela avait été promis. Pour les villas cossues de la région les groupes électrogènes seront de mise, quant aux résidents des cités ils vont devoir prendre leur mal en patience tout en souhaitant ne pas revivre les coupures récurrentes de l'été 2012. A bon entendeur salut !



## Depuis 35 ans, ce couple s'habille à l'identique



Si pour montrer aux yeux de tous qu'ils sont en couple certaines personnes choisissent de porter une alliance ou encore de se livrer à des démonstrations de tendresse en public, Donald Featherstone et sa femme Nancy ont choisi un moyen bien plus singulier. En effet, durant maintenant près de 35 ans, voilà que ce sympathique couple a pris l'habitude de se vêtir de la même façon afin de pouvoir toujours être assorti quelles que soient les occasions. Ils s'habillent de la même façon par amour comme le rapporte le magazine Glamour qui a rencontré Donald et Nancy Featherstone. Ces deux-là ne sont jamais dépareillés puisque tous deux se sont créés au fil du temps une garde-robe unique composée de près de 600 vêtements réalisés sur-mesure. De véritables pièces de collection dont le but est bien évidemment d'être toujours assorties ! Selon eux, c'est le plus sûr moyen de prouver aux yeux du monde qu'ils sont en couple. Car en jouant ainsi les effets miroir ou encore les copies conformes, Donald et Nancy Featherstone auront en effet la garantie d'être à jamais associés. Tout a commencé deux ans à peine après leur mariage C'est en réalisant un jour une chemise pour son mari identique à celle qu'elle portait que Nancy Featherstone a commencé à mettre le pied dans l'engrenage qui avec les années ira crescendo. Forte de cette première tentative survenue au bout de leur deuxième année de mariage, la couturière en herbe ne cessera alors de fabriquer des vêtements pour elle et son mari, riches de motifs floraux, bariolés ou hawaïens et qui rendent aujourd'hui la garde-robe de ce couple totalement unique. "Si Don est hors de la ville, il me téléphone pour que nous puissions décider ce que nous allons porter le même jour", a ainsi déclaré Nancy qui explique que pas un jour ne se passe sans que le couple n'ait envie d'être assorti vestimentairement parlant. N'est-ce pas là au fond une belle preuve d'amour ?

## Le Pr Meradji appelle à la réhabilitation du secteur privé

Le professeur Boussad Meradji, chirurgien, directeur médical à la clinique Sidi Yahia et membre de l'Académie de sciences de Paris, a appelé à la réhabilitation du rôle du secteur privé le qualifiant de "complémentaire" du secteur public et "pouvant contribuer à la promotion de la santé publique". Le Pr Meradji a souligné en marge du forum hospitalier, qui a débuté samedi à Alger, l'importance d'associer le secteur privé aux différentes activités et décisions du ministère liées à la santé publique, insistant sur la prise en charge des problèmes qu'il rencontre. Il a déploré, à ce propos, le non élargissement de la contractualisation avec la caisse nationale de la sécurité sociale et les hôpitaux du secteur privé à des spécialités autres que celles des maladies cardio-vasculaires et de l'insuffisance rénale ce qui, selon lui, permettra une meilleure prise en charge des



Photo k.R. Negab

assurés sociaux et ayants-droit. Le Pr Meradji a appelé les responsables de la Caisse à revoir la tarification appliquée aux soins dans les hôpitaux, affirmant que la révision de celle-ci donnera une chance au citoyen de choisir entre le secteur public et privé.

A cette occasion, il a souligné les lacunes relevées dans les textes de loi régissant les hôpitaux relevant du secteur privé, appelant à la révision de ces derniers en vue de leur adaptation à l'évolution du secteur sanitaire en Algérie. Concernant l'activité complémentaire qui permet aux corps médical et paramédical d'exercer dans le secteur privé en dehors des heures de travail, le spécialiste a précisé que la loi régissant cette activité a été ficelée durant les années 80 afin d'offrir une prestation gratuite au citoyen au niveau des établissements sanitaires du secteur privé.

## Ça se passe bien pour les 4.396 détenus candidats aux épreuves du BEM

4.396 détenus candidats aux épreuves du Brevet d'enseignement moyen (BEM) ont concouru dimanche au premier jour des épreuves, dans de "très bonnes conditions", a indiqué le directeur général de l'administration pénitentiaire, Mokhtar Felioune. Après avoir donné le coup d'envoi des épreuves à l'établissement de rééducation d'El Harrach, M. Felioune a souligné qu'"aucun dysfonctionnement n'a été relevé" à travers les 37 centres d'examen affectés aux détenus. Toutes les épreuves de l'année scolaire 2012/2013 dont les épreuves d'aptitude et du baccalauréat "se sont déroulées dans les mêmes conditions". 47 femmes concourent parmi les 4.396 détenus candidats aux épreuves du BEM, a poursuivi M. Felioune ajoutant que 500 candidats supplémentaires étaient recensés cette année, "ce qui dénote les efforts consentis par le gouvernement pour encourager l'enseignement au sein des établissements pénitentiaires en tant que moyen de réinsertion et de prévention de la récidive". Le Centre de rééducation "Babar" de Khenchela occupe la première place en termes de nombre de candidats avec



378 détenus candidats aux épreuves du BEM, suivi du centre de "Boussouf" à Constantine (253 candidats) et du centre de Bordj Bou-Arredj (253 candidats).

D  
i  
x  
i  
t



### Amar Ghoul :

"L'Algérie ne peut être bâtie par une seule personne ni par un seul parti, encore moins par une seule institution. Notre pays a besoin de tous ses fils comme ce fut le cas lors de la glorieuse Révolution qui avait fédéré toutes les volontés au service de l'objectif commun d'indépendance. Les partis politiques doivent unir leurs efforts et à se hisser à la hauteur du capital historique du pays. L'Etat-Nation pour lequel aspire l'Algérie se fonde sur l'Homme, principal moteur du développement et de la sécurité."



POUR UN ÉTÉ SANS COUPURES D'ÉLECTRICITÉ

# Les promesses de Sonelgaz

« Un été sans coupures d'électricité » c'est le slogan que la compagnie nationale de production et de distribution d'électricité et de gaz a adopté cette année, un plan d'urgence a été mis en place par cette dernière pour éviter aux citoyens le calvaire des coupures d'électricité auxquelles ils ont été confrontés ces dernières années. De ce fait, le plan en question prévoit une puissance additionnelle de 2.030 mégawatts (MW) et la remise en service des ouvrages totalisant 768 MW raccordés au réseau interconnecté Nord pour un total de 2.800 MW.

PAR AHMED SADOUN

La mise en exécution de ce plan d'urgence s'inscrit dans le but de satisfaire la demande nationale, notamment



Sonelgaz promet un été sans délestages.

pendant la période estivale durant laquelle la capacité de production supplémentaire et à récupérer s'élève à environ 3.062 MW dont 2.800 MW pour le réseau interconnecté Nord et près de 262 MW pour les réseaux isolés du Sud.

Le renforcement de la production d'électricité se réalisera à partir d'un ensemble de projets en vue de promouvoir ce secteur, qui accuse un retard significatif, à savoir la réalisation et la mise en service de nou-

velles centrales, l'acquisition de turbines à gaz mobiles et l'amélioration de la disponibilité du parc de la société de production d'électricité (SPE) avant la fin de l'été 2013, communique le groupe Sonelgaz.

La firme nationale de production et de distribution d'électricité et de gaz précisera, également, qu'il s'agit de centrales de Koudiet Eddraouch à El Tarf (3,377 MW), Ain Djasser (1,127 MW) à Batna, Hassi

Messaoud (4,17 MW) à Ouargla, la centrale d'El Oued (4,17 MW), de F'kirina (Oum El-Bouaghi) (12,20 MW), de M'Sila (12,20 MW), et d'Amizour à Béjaïa (156 MW). Par ailleurs, l'entreprise indiquera que ces ouvrages sont situés au niveau des centrales de Jijel, Marsat et Ravin Blanc (Oran), Skikda, Bab Ezzouar (Alger) et M'sila. Concernant les régions du sud du pays, le communiqué de Sonelgaz soulignera que 262 MW de capacité de production supplémentaire et à récupérer pour les réseaux isolés du sud et le Pôle d'In Salah - Adrar - sera produite cet été afin de répondre à la hausse de 40% de la demande prévue dans les réseaux isolés du Sud et le pôle d'Adrar. En raison des pics de consommation enregistrés chaque saison estivale entraînant parfois des coupures d'électricité successives et contraignantes, Sonelgaz procédera à la mise en service de groupes actuellement en réhabilitation qui sont dotés d'une puissance totale de 768 MW. 262 MW pour les régions isolées du grand Sud, souligne le communiqué de la société adressé à l'APS. A. S.

FEUX DE FORÊT

## Appel à la vigilance pour éviter la catastrophe de 2012

PAR RAYAN NASSIM

Le comité national de lutte contre les feux de forêt, a appelé lundi à Alger à plus de vigilance pour éviter la "catastrophe" de l'année précédente qui a touché près de 100.000 hectares parcourus par les incendies.

"Nous sommes le 10 juin. Dans quelques jours ça sera trop tard", a répliqué le ministre de l'Agriculture et du Développement rural, Rachid Benaïssa, en réponse au représentant de Sonelgaz qui exposait l'état des préparatifs de ce groupe contre les incendies, lors d'une réunion de ce comité. C'est la deuxième réunion du genre en un mois et le comité devrait se réunir avant le mois de ramadhan pour consolider les plans d'intervention de tous les secteurs concernés au niveau local. C'est la première fois que le comité anticipe la préparation de la campagne de lutte contre les feux de forêt. "Agissez au mieux, intégrez la notion du temps", a ajouté M. Benaïssa qui préside ce comité, en recommandant aux autres membres de "faire le maximum pour éviter le déclenchement de feux cette année" et tirer les enseignements de l'an

dernier qui a enregistré une superficie record parcourue par les feux et un nombre important de foyers d'incendie (plus de 5.000 foyers).

Les chaleurs caniculaires qui ont caractérisé l'été 2012 avec six pics de température, un record jamais atteint selon l'Office national de météorologie (ONM), ont augmenté les risques d'incendies.

Pour cette année, l'ONM attire l'attention des acteurs sur d'éventuels foyers d'incendie dans certaines wilayas de l'est du pays touchées par la sécheresse.

Néanmoins, "beaucoup de cas de négligence et d'actes volontaires ont été signalés en 2012", selon les dires de M. Benaïssa. Pour cela, le ministre a insisté sur la nécessité de multiplier les campagnes de sensibilisation notamment à l'adresse des citoyens étant donné que les forêts algériennes, à l'instar de celles de la Méditerranée, sont habitées.

En 2012, plus de 5.000 citoyens bénévoles ont participé à l'extinction des feux. "C'est un bon indice. Il faut aller vers les citoyens pour les intégrer comme des partenaires dans la prévention et la lutte contre les incendies en vue de préserver ce

patrimoine forestier", a suggéré le ministre aux services forestiers.

**Tout le monde doit mettre la main à la pâte**

"Expliquer, vulgariser, agir", sont les principaux mots d'ordres adressés par le ministre aux représentants des 12 ministères et 12 institutions nationales qui composent le comité.

Le secteur des travaux publics a mobilisé 13.000 ouvriers de différents chantiers au niveau national et alerté toutes les directions locales pour accélérer les travaux de désherbage et de débroussaillage tout au long des routes nationales et communales. Selon le ministère de l'Intérieur tous les comités de veille de wilaya et de communes ont été installés pour agir au bon moment. Vu leur implantation sur le terrain, les forestiers seront au nombre de 38.000 personnes mobilisées aux côtés des agents de la Protection civile avec 22 colonnes mobiles dont certaines seront implantées à l'intérieur des massifs forestiers. La direction générale des forêts a eu le feu vert du ministère pour sous-

traiter avec d'autres secteurs comme la Défense nationale et les Transports afin de se doter de moyens supplémentaires d'intervention. "Je pense que cette année, les gens ont compris qu'il fallait vraiment se mobiliser tous ensemble pour que la situation connue en 2012 ne se reproduise pas", a soutenu le directeur de la faune et de la flore au ministère, Amar Boumezber. Ce dernier estime que si les travaux programmés seront réalisés dans les délais impartis, "le pire peut être évité".

La superficie touchée par les incendies en 2012 est considérablement supérieure à la moyenne annuelle de la dernière décennie (2002-2011), soit 23.372 ha parcourus par les feux. En 2011, cette superficie a été de 19.926 ha. Selon les chiffres de la DGF, 53% de la superficie touchée sont des forêts, 26% des maquis, 15% de broussailles, constituées notamment d'alfa, de travaux neufs de reboisement et 6% d'autres végétations.

D'après les mêmes statistiques, 58% de la superficie parcourue par les feux était située dans quatre wilayas (Tizi-Ouzou, Sidi Bel-Abbès, Béjaïa, Jijel et Batna).

R. N.

APRÈS AVOIR OUVERT LE DIALOGUE AVEC LA TUTELLE

## L'Intersyndicale de la santé gèle son mouvement de grève

L'Intersyndicale de la santé, regroupant les praticiens, les spécialistes et les psychologues, a décidé, hier lundi à Alger, de geler son mouvement de grève cyclique après l'ouverture du dialogue avec le ministère de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière. L'Intersyndicale est "en attente de la fixation d'une date de réunion avec le ministère de la Santé pour réétudier les différents points de la plate-forme de revendications et proposer des solutions concrètes", a souligné le président du Syndicat national des praticiens de la santé publique (SNPSP), le Dr Lyes Merabet, dans une conférence de

presse. Le président du Syndicat national des psychologues (Snapsy), Khaled Kedad, a, pour sa part, demandé "la levée des sanctions" qui ont ciblé certains professionnels de la santé, à savoir "les ponctions sur salaire, les mises en demeures et les suspensions suite à leurs adhésions au mouvement de grève".

De son côté, le président du Syndicat national des praticiens spécialistes de la santé publique (SNPSSP), le Dr Mohamed Yousfi, a souligné que les différentes revendications des professionnels de la santé visaient à "renforcer le système de santé publique et à améliorer la prise en charge des

malades". Les principales revendications de l'Intersyndicale de la santé sont liées à l'amendement des statuts particuliers, à la révision des régimes indemnitaires, à l'amélioration des conditions de travail, à l'ouverture du concours d'accès au grade de praticiens chef pour les praticiens et à la suppression du plein temps aménagé pour les médecins exerçant dans le secteur public. Les professionnels de la santé avaient entamé un mouvement de protestation cyclique, de cinq semaines, depuis le 2 mai dernier, pour réclamer la prise en charge de leur plateforme de revendications par le ministère de la Santé. L'Intersyndicale de la

santé est composée du SNPSP, du SNPSSP et du Snapsy. Le Syndicat nationale des enseignants et professeurs en paramédical (SNEPP) s'était retiré du mouvement de grève après que le ministère de la Santé eut décidé de prendre en charge ses doléances. Les trois syndicats de la santé publique avaient été reçus, mercredi dernier, par le secrétaire général du ministère de la Santé, Ali Rezgui qui avait annoncé l'ouverture du dialogue avec les syndicalistes, à condition que les praticiens, les spécialistes et les psychologues mettent un terme à leur grève.



DAHO OULD KABLIA-GARDES COMMUNAUX

# Vers un nouveau bras de fer

Les gardes communaux sont de nouveau en ébullition. Une effervescence assez perceptible puisque, dans certaines wilayas, ils ont organisé de nombreuses actions de protestation.

PAR KAMAL HAMED

Leur coordination nationale menace même d'organiser une action d'envergure nationale, dont ni la date ni le lieu n'ont encore été précisés si, bien sûr, leurs revendications ne sont pas prises en compte par le ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales. En somme on s'achemine vers un nouveau bras de fer entre les gardes communaux et le ministère de l'Intérieur. Un bras de fer qui dure depuis quelques années déjà et l'on se rappelle, à ce titre, la grande manifestation organisée à Alger ainsi que la fameuse marche de Blida en direction de la capitale qui a vu la participation de milliers de personnes. C'est dans ce contexte de tension que le ministère de l'Intérieur, qui soutient mordicus que le dossier est clos puisque toutes les revendica-



Les gardes communaux reviennent sur le devant de la scène.

tions ont été satisfaites, vient de rappeler les avantages accordés aux gardes communaux. Deux arrêtés interministériels, qui remontent au mois de septembre de l'année dernière et qui ont été signés conjointement par le ministre de l'Intérieur et celui des Finances, sont en effet publiés dans le numéro 26 du Journal officiel du 15 mai 2013. Dans ces deux textes il est question, exclusivement, des dispositions du « Fonds pour le financement du redéploiement des agents de la garde communale ». Ainsi dans l'arrêté interministériel du 16 septembre 2012 fixant la nomenclature des recettes et des dépenses du compte d'affectation spéciale, numéro 302-136 intitulé « Fonds pour le financement du redéploiement des agents de la Garde communale » il est notamment spécifié le

type d'aide qu'apporte ce Fonds aux gardes communaux. Il est ainsi question de la prime de départ volontaire versée aux agents de la Garde communale et de la compensation financière à la Caisse nationale de retraite (CNR) au titre des prestations de retraite exceptionnelles. Dans ces prestations il est inclus le rachat de cotisations des années de travail manquantes pour l'ouverture du droit à la pension de retraite proportionnelle exceptionnelle ainsi que la contribution forfaitaire d'ouverture de droits à la pension de retraite proportionnelle exceptionnelle. Il est aussi fait mention de la compensation financière à la Caisse nationale de l'assurance sociale (Cnas) au titre des pensions spécifiques d'invalidité concernant, la compensation financière au titre des montants des pensions spé-

cifiques d'invalidité versées, les frais de gestion dont le taux est fixé à 3 % du montant global annuel des pensions spécifiques d'invalidité versées ainsi que l'apport personnel des promoteurs dans le cadre des projets de création d'activités, au titre du dispositif de micro-crédit. Le deuxième arrêté interministériel, quant à lui, fixe les modalités de suivi et d'évaluation du compte spécial cité plus haut. L'article 3 de cet arrêté interministériel précise le type de compensations financière éligible à ce Fonds et parle non seulement de la CNR et de la CNAS mais aussi des frais de gestion y afférents dont le taux est fixé à 3 % du montant global annuel des pensions spécifiques d'invalidité versées. Le ministère de l'Intérieur, qui est chargé du suivi et de l'évaluation de ce fonds, est tenu d'élaborer un programme annuel retraçant les actions à financer, tout en précisant les objectifs ainsi que les échéanciers de réalisation. Les gardes communaux sont revenus à la charge et revendiquent, entre autres, « la révision du classement catégoriel, l'élargissement de la liste des maladies professionnelles et le règlement du dossier des radiés, car étant victimes de la législation du travail ». Or, le ministre de l'Intérieur, Daho Ould Kablia, a soutenu tout récemment que le dossier des gardes communaux avait été réglé. Affaire à suivre. **K. H.**

ELLES IGNORENT L'INSTRUCTION SELLAL RELATIVE AUX TRAVAILLEURS DU SUD

## CIEPTAL, BAYAT, SAHA et les autres agissent à leur guise

PAR SADEK BELHOCINE

Fort de leur bon droit, 1.161 travailleurs des 3 sociétés de catering ont déclenché depuis le 29 mai dernier une grève. Objectif de l'arrêt de travail : faire appliquer l'instruction du Premier ministre qui a du mal à se traduire sur le terrain. Défait de suivi du wali de Laghouat ou entêtement des dirigeants de ces 3 sociétés visant à garder les avantages offerts par l'ancien système de rémunération ? L'enjeu est de taille pour les deux protagonistes.

Le conflit opposant les travailleurs et les directions de trois sociétés de catering (CIEPTAL, BAYAT et SAHA) persiste toujours au complexe pétrolier de Sonatrach à Hassi R'Mel. Comme signe de bonne volonté, les salariés ont « gelé » la grève de la faim qu'ils ont déclenchée quelques jours après l'arrêt de travail et opté pour une grève illimitée. « Nous avons décidé de recourir à une grève illimitée au lieu de la grève de la faim observée jusque là et qui a fait beaucoup de mal parmi nos collègues », a justifié le représentant des travailleurs, Smaïn Djebli, joint hier par téléphone. La réunion provo-

quée par le wali de Laghouat, chargé du suivi de l'instruction du Premier ministre, avec les employeurs, jeudi dernier, n'a pas réussi à dénouer les fils de cet écheveau, a déploré le représentant des travailleurs qui indique que les 1.161 travailleurs de ces sociétés de catering qui sont toujours en grève entamée le 29 mai dernier. La justice, saisie dernièrement par les dirigeants des 3 sociétés qui ont qualifié certains grévistes d'éléments perturbateurs les accusant d'être manipulés, a débouté les employeurs. Une victoire pour ces 1.161 travailleurs qui entendent que les instructions données par le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, relative aux sociétés sous-traitantes activant dans le Sud du pays soient appliquées à la lettre, notamment la pratique en matière salariale. Le système de rémunération appliqué par les sociétés de prestation de services était discriminatoire et souvent inférieur à celui pratiqué par les entreprises cocontractantes pour les mêmes postes de travail. L'instruction de Abdelmalek Sellal vient « corriger » ce système de rémunération appliqué par les sociétés prestataires de serv-

ice au Sud. Désormais, elles sont tenues d'inclure dans les contrats les liant à ces derniers, une clause portant sur l'application d'une grille des rémunérations qui ne saurait être inférieure à 80% de leurs grilles en vigueur pour des postes similaires. En cas d'inexistence de postes, similaires au sein de l'entreprise donneuse d'ordre, il est fait référence en matière de rémunération aux salaires versés dans la branche au niveau local. L'enjeu est de taille et pour les sociétés qui luttent pour garder l'avantageux ancien système et pour les travailleurs qui s'interrogent pourquoi les autorités n'obligent pas ces sociétés à appliquer l'instruction de Abdelmalek Sellal. Les travailleurs luttent aussi pour revendiquer un système de récupération plus juste. Les travailleurs des 3 sociétés de catering aspirent, révèle Smaïn Djabri, à bénéficier de « 4 semaines de repos pour 4 semaines de travail, au lieu du 6/2 en vigueur ». Depuis le début de la contestation, plus de 40 grévistes ont été hospitalisés. Plus de peur que de mal, assure le représentant qui révèle que certains d'entre-eux ont beaucoup souffert des privations de nourriture

durant les longues journées passées sous le soleil. « Pour ne pas mettre en danger la vie des travailleurs, nous avons décidé de continuer notre combat par une grève illimitée, jusqu'à ce que les responsables de ces sociétés appliquent les instructions du Premier ministre », souligne Smaïn Djebli qui insiste sur le caractère légitime des revendications des travailleurs qui entendent mettre fin au système d'« exploitation » dont ils étaient victimes et dont ils le sont toujours.

**S. B.**

SÉMINAIRE INTERNATIONAL SUR LES RÉFORMES POLITIQUES EN ALGÉRIE

### Connaître les expériences des autres pays

Les travaux d'un séminaire international sur les "réformes politiques en Algérie : parcours et objectifs", organisé par l'Assemblée populaire nationale (APN), se sont ouverts lundi au Cercle national de l'Armée à Alger.

Les travaux se déroulent en présence du président de l'APN, Larbi Ould Khelifa, du secrétaire général de l'Assemblée parlementaire de la Méditerranée, Sergio Piazzi, du président de la chambre des représentants de Malte, Angelo Farrugia, et du secrétaire général adjoint de l'Union interparlementaire (UIP).

Des enseignants et chercheurs universitaires d'Algérie, de France et du Maroc participent à cette rencontre qui traitera du renforcement de la démocratie et la consécration de la bonne gouvernance.

Le séminaire vise, selon les organisateurs, à faire connaître les expériences des autres pays sur les réformes politiques et évaluer l'expérience algérienne dans ce domaine.

Les travaux de deux jours seront caractérisés par plusieurs communications sur le rôle du Parlement en matière de réformes politiques, les mutations politiques dans le monde arabe, la participation de la femme à l'action politique ainsi que des sujets en relation avec les réformes politiques.

EN ATTENDANT D'EN DÉTENIR LA TONALITÉ

## Cevital s'offre 67% du capital de Michelin Algérie

Le Groupe privé Cevital et Michelin Algérie viennent de signer un accord de partenariat portant sur l'entrée de Cevital dans le capital social de la société Michelin Algérie à hauteur de 67%, indiquait, hier, le groupe privé algérien dans un communiqué.

Selon les termes de cet accord, Cevital reprend les activités commerciales de Michelin qui conservera temporairement les autres 33 % des parts jusqu'à l'arrêt de la fabrication prévu fin 2013, terme au delà duquel Cevital détiendra l'intégralité du capital de Michelin Algérie, précise le communiqué.

Cet accord permettra de continuer à développer la commercialisation des pneumatiques aux marques du groupe Michelin au

service de l'ensemble des clients sur le territoire national.

Par ailleurs, l'ensemble des salariés des équipes commerciales et de support continuera ainsi à assurer l'activité commerciale actuelle et sa croissance sous les couleurs du groupe Cevital.

Ce partenariat permettra d'autre part d'assurer la reconversion des activités industrielles de l'usine de Michelin de Bachdjerrah à Alger.

Pour ce faire, Cevital proposera à chacun des salariés de cette usine un emploi au sein d'une de ses activités industrielles actuelles ou en cours de développement en Algérie.

Des mesures d'accompagnement seront mises en place pour l'ensemble du personnel

afin de faciliter son intégration dans le groupe Cevital.

Les équipes et le management actuels de Michelin assureront par ailleurs le pilotage de l'activité industrielle jusqu'à l'arrêt de la fabrication. Pour Michelin, il s'agit d'une décision prise dans un contexte de marché européen déprimé et extrêmement concurrentiel. L'usine Michelin est située en ville et souffre d'un déséquilibre compétitif du fait de sa petite taille et de procédés industriels qui ne permettent pas de répondre à la demande actuelle des clients. L'objectif commun des deux groupes est de n'avoir ainsi recours à aucun licenciement des travailleurs.

APS



MOURAD MEDELICI RASSURE LES ALGÉRIENS

## « Le Président va bien, c'est le MAE qui vous parle »

Invité hier à l'émission « Les Débats » de la Radio internationale, le ministre algérien des Affaires étrangères, Mourad Medelci, a rassuré les Algériens, suite à une question de l'animatrice de l'émission, sur la santé du président de la République en disant : « C'est le ministre des Affaires étrangères qui vous parle, il est en bonne santé et il suit au quotidien tout ce qui se passe en Algérie tout comme il donne des instructions ».

PAR LOTFI ITOU

Cette nouvelle déclaration du MAE après celle du Premier ministre, Abdelmalek Sellal vient confirmer la bonne santé du Président qui, faut-il le rappeler est à son 43e jour de convalescence à Paris. Par ailleurs, répondant à d'autres questions régionales et internationales à l'émission Mourad Medelci a parlé de la Syrie, du Mali, de la Libye, de la Tunisie, du Sahara Occidental et du terrorisme, notamment sur le sort des quatre otages algériens détenus par le groupe terroriste Mujao. Des dossiers chauds qui sont suivis de près par l'Algérie et dont les solutions et les positions ont fait que l'Algérie soit sollicitée par l'ensemble de la communauté internationale, à l'image des valse de visites d'hommes politiques étrangers à Alger. Parlant de la crise syrienne, Mourad Medelci a été clair dans ses réponses aux questions posées par l'animatrice de l'émission. Il explique : « Nous avons toujours opté pour l'arrêt de la violence et la priorité au dialogue. L'Algérie ne déroge jamais à la règle. « Seule la voie des négociations peut faire sortir la Syrie d'une impasse, car il appartient seulement aux Syriens de régler leurs différends et seulement par les négociations. La voie de la force et de la violence ne peut entraîner que la multiplication de la violence et nous avons vu l'état actuel de la Syrie », indique-t-il. En ajoutant : « L'Algérie a



Mourad Medelci

toujours soutenu la voie de la sagesse, à savoir les négociations entre les frères syriens. Nous avons vu comment beaucoup de pays arabes ont changé leur position lors de la réunion du Caire. Ils ont compris finalement que par les seules négociations la crise syrienne verra le bout du tunnel ». Il ajoute : « La question syrienne est d'une gravité extrême à travers l'ensemble des pays musulmans. C'est donc une question qui intéresse tout le monde. Il faut que ce soit au niveau de la Ligue arabe que les Syriens se réunissent autour d'une table. On a trouvé des divergences entre des pays arabes, mais cette prise de conscience a permis d'éliminer les divergences ».

### « Nous avons aidé le Mali et la Libye et nous continuons à le faire »

Parlant de ce qui se passe dans les pays voisins à l'image de la Libye, de la Tunisie et du Mali, le ministre algérien a expliqué que dans l'histoire l'Algérie a toujours soutenu ses voisins et elle continuera à le faire. « Ce qui s'est passé au Mali où les groupes terroristes avaient occupé le Nord avant d'être pourchassés par l'intervention militaire nous a amené à choisir notre position, celle de la non ingérence. Toutefois nous avons soutenu le Mali par la voie économique et sécuritaire. Nous allons continuer à le faire dans le cadre du développement économique où l'Algérie va amplement participer. Il faut

que les Maliens travaillent ensemble et il ne faut pas que le Nord ait l'impression d'être marginalisé. Ensemble nous allons bâtir le Mali de demain. Il y a les élections présidentielles qui sont prévues pour le 28 juillet prochain, une occasion que l'Algérie encouragera vivement. Aujourd'hui le problème se pose pour Kidal, où des groupes

possèdent des moyens pour contrôler Kidal. Cette contestation fait l'objet, aujourd'hui, de négociations qui devaient déboucher aujourd'hui (hier) ou demain (aujourd'hui) sur des résultats positifs », explique Mourad Medelci. Par ailleurs, la question libyenne a été également évoquée par Medelci. Il dira : « Nous devons soutenir nos frères libyens afin qu'ils sortent de la crise qui frappe la sécurité de leur pays. Aujourd'hui, les Libyens doivent tourner la page ancienne pour ouvrir une nouvelle. Par la même occasion, je vous annonce que l'Algérie est en train de former la police libyenne pour être prête à faire face aux défis sécuritaires qui empoisonnent la région ».

### « Des lignes rouges à ne pas dépasser »

La politique extérieure de l'Algérie a toujours respecté le principe de non ingérence dans les affaires internes des pays voisins ou autres. « La ligne rouge qu'on respecte toujours », dira le ministre. Il ajoute : « L'Algérie veut conserver sa souveraineté pour défendre celles des autres pays ». C'est par cette devise que l'Algérie a toujours opté à ne pas s'ingérer dans les affaires des autres, mais plutôt contribuer pleinement pour trouver des solutions et des issues devant les crises et conflits qui se passent dans le monde musulman.

« L'Algérie est devenue novatrice et fait l'objet de beaucoup d'écoute »

« Dans un ordre mondial complexe il y a des règles de conduite et en politique le problème n'est pas de se mettre d'accord avec les autres mais de savoir comment atteindre ses objectifs », tient à rappeler Mourad Medelci. « Tout d'abord il y a la non ingérence et en même temps la solidarité avec les pays vivant sous des conflits ». « La position de l'Algérie vis-à-vis des conflits ayant secoué certains pays arabes et africains a fait que notre pays soit amplement sollicité par beaucoup de pays étrangers ». Nous avons vu la valse des visites d'hommes politiques vers notre pays. « Cela dit, l'Algérie est largement sollicitée dans plusieurs questions d'ordre politique, sécuritaire, économique et diplomatique », précise le ministre.

### « Les otages vont bien et je ne peux pas en dire plus »

Abordant le sujet des otages algériens qui sont toujours détenus par l'organisation terroriste du Mujao (Mouvement pour l'Unité et le Jihad en Afrique de l'Ouest), le ministre algérien des Affaires étrangères s'est voulu réconfortant dans ses déclarations. Il dira : « Les informations dont dispose le ministère des Affaires étrangères sont rassurantes mais je ne peux pas vous en dire plus. Dieu merci (hamdollah) notre pensée est avec eux, mais nous n'avons pas d'inquiétude, ils sont vivants et nous espérons toujours qu'ils retrouvent leurs familles ». Sur un autre plan, Mourad Medelci a rappelé que l'Algérie ne cédera jamais devant les pressions et les exigences des groupes terroristes concernant le paiement des rançons, comme cela est le cas pour les quatre otages algériens (diplomates dont le consul, Boualem Sias, enlevés le 5 avril 2012). « Nous avons mené le parcours du combattant pour interdire le paiement de rançons aux groupes terroristes. Certes, nous avons obtenu gain de cause auprès du Conseil de sécurité, toutefois, certains pays continuent à payer des rançons. Cela montre que nous avons encore du chemin à faire pour convaincre tout le monde sur ce sujet », évoque-t-il.

L. I.

SELON UN EXPERT

## Un philosophe américain derrière le "printemps arabe"

PAR LARBI GRAÏNE

On importerait de la démocratie comme on importe de la viande congelée, des voitures ou du sucre. Les révolutions à l'origine du « printemps arabe » mettent sur le marché des révoltes, des produits, (c'est-à-dire des techniques de subversion importées de l'étranger et surtout des Etats-Unis, pour faire tomber les régimes en place.

C'est ce qu'on peut déduire d'une conférence-débat portant sur le thème : « Flux migratoire et évolution des situations politiques, socio-sécuritaires dans la région » qui a été organisée hier à l'hôtel Hilton d'Alger par le Centre international de recherche et d'étude sur le terrorisme et le mouvement féminin algérien de solidarité avec la famille rurale que dirige l'ex-ministre de la Solidarité, Saïda Benhabylès. Les importateurs de la démocratie ne sont pas des nationaux mais des organisations non gouvernementales

(ONG) qui sous le couvert de leur statut qui leur permet d'activer dans les pays hôtes, écoulent auprès des représentants des sociétés civiles des recettes toutes faites pour remettre en cause l'ordre établi. Reprenant les thèses qu'il a développées dans son ouvrage intitulé *Arabesque américaine : le rôle des États-Unis dans les révoltes de la rue arabe*, le Canadien Ahmed Bensaâda, d'origine algérienne a dressé un tableau sombre des ONG américaines dont il a souligné le rôle dans la manipulation des masses arabes allant jusqu'à les rendre responsables du slogan « Irhel ! » (Dégage !).

Pis, à en croire cet auteur, certaines ONG agissent d'une manière clandestine, en ce sens qu'elles ne se conforment pas aux lois du pays dans lequel elles se trouvent. Et Bensaâda de citer l'exemple de ces employés d'ONG en Egypte qui se sont retrouvés impliqués en février 2012 avant d'être condamnés à la prison pour travail sans autorisation. Bensaâda appelle ces

ONG américaines, « organismes d'exportation de la démocratie » soulignant qu'elles ont dépensé 9 milliards de dollars dans plus de 100 pays dans le monde pour aider à la démocratisation de la vie politique. La part du financement qui est revenue aux pays arabes s'élève à 100 millions de dollars. La NED (National Endowment for Democracy) créée en 1983 par le président Ronald Reagan n'est même pas une ONG, mais malgré ce statut, elle a financé de nombreux projets dans plusieurs pays dont l'Algérie. En 2009, notre pays a reçu de la part de la NED 251.215 dollars contre 1.419.426 dollars pour l'Egypte. Le tableau du financement de la NED montre que l'organisme cher à Ronald Reagan a poursuivi le financement en 2010 mais Bensaâda ne précise pas si ce financement est allé au-delà de cette date.

D'autres ONG activent à côté de la NED, Bensaâda cite, entre autres Freedom House, CANVAS, et NDI, la première a été créée en 1941 par un groupe de person-

nalités (comme Wendell Willkie, Eleanor Roosevelt, George Field, Dorothy Thompson) et la seconde a été créée en 1998 par d'anciens membres d'Otpor avec l'aide de la NED. L'auteur d'*Arabesque américaine* a soutenu que les techniques utilisées par la rue arabe lors des insurrections qu'a connues la région sont inspirées de doctrines mises au point par les Américains. D'après l'orateur, la théorie de la résistance individuelle dont ont usé les insurgés arabes puise sa source dans la doctrine du philosophe américain. Gene Sharp's. Les ONG qui ont accompli des « activités hautement subversives envers les pays étrangers » ont fait à « l'étranger ce qui est interdit » en Amérique car explique Bensaâda, « aucun organisme étranger n'est autorisé à aider un parti américain au détriment d'un autre ». Les ONG a-t-il fait constater en citant une personnalité américaine, « font le travail que faisait la CIA, il y a 25 ans ».

L. G.



MISE À NIVEAU DE LA GESTION DE L'EAU

# Recherche de nouvelles formes de coopération

Le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib, a estimé dimanche à Annaba nécessaire de rechercher de nouvelles formes de coopération avec des partenaires étrangers pour la mise à niveau de la gestion de cette ressource vitale et l'amélioration de la qualité de service en matière d'alimentation en eau potable.

PAR RAYAN NASSIM

**A**u cours d'une séance de travail présidée en clôture de sa visite de travail dans cette wilaya, M. Necib a affirmé que le déficit enregistré dans la concrétisation des



Hocine Necib, ministre des Ressources en eau.

objectifs arrêtés dans les wilayas d'Annaba et d'El Tarf "confirme la nécessité de rechercher des nouvelles formes de coopération pour accompagner techniquement la Société de l'eau et de l'assainissement d'Annaba et d'El Tarf" (Seata). Le ministre, précisant que la Seata sera renforcée par des "cadres et des compétences nationales" dans l'optique d'atteindre les objectifs tracés", a considéré que cette société a, jusque-là, "raté

sa mission dans la gestion de l'eau, effectuée pourtant avec un partenaire délégué étranger, et n'a pas su mettre à niveau ses méthodes de gestion".

Valorisant les investissements consentis pour la réhabilitation des réseaux d'assainissements dans la wilaya d'Annaba, le ministre a par ailleurs instruit les responsables locaux d'œuvrer à réaliser, dans les délais impartis, les projets liés à l'épuration des eaux usées, soulignant à ce propos "l'apport de ces eaux pour l'industrie et l'irrigation".

M. Necib avait inspecté, en fin d'après-midi, le projet de réhabilitation et de bétonnage des canalisations destinées à protéger la ville des inondations, avant de se rendre au nouveau pôle urbain intégré de Draâ Errich où il a posé la première pierre du projet de réalisation d'un réservoir d'une capacité de 10.000 m<sup>3</sup>.

R. N.

LUTTE CONTRE LES TENTATIVES DE DÉSTABILISATION DU PAYS

## Le rôle primordial des mosquées

**L**e ministre des Affaires religieuses et des Wakfs, Bouabdallah Ghlamallah a indiqué, dimanche à Oran, que les mosquées se sont opposées aux tentatives de déstabilisation du pays.

Invité au Forum des citoyens, organisé au centre des conventions Mohamed-Benahmed par le groupe de presse *Ouest Tribune*, le ministre a indiqué que les mosquées en Algérie "ont œuvré à la sensibilisation contre la fitna" lors de l'apparition de ce qui est appelé "printemps arabe".

"Les mosquées font toujours face aux visées qui cherchent à semer la discorde dans la société", a-t-il dit, déclarant que les lieux de culte qui ont repris leur place dans la société ont réussi à consolider la stabilité et à contribuer au règlement des problèmes sociaux.

M. Ghlamallah a déploré le laxisme qui caractérisait la mosquée durant la décennie noire ayant concouru à l'accaparement de ces lieux de culte par des individus dont le souci est de jeter le peuple algérien dans des querelles ayant conduit à l'assassinat de 96 imams et à l'expulsion d'autres.

Le ministre a appelé les institutions de la

société à coordonner leurs efforts pour combattre les dérapages, estimant impératif de combattre l'extrémisme et les idées fausses et dévastatrices qui ne trouvent désormais plus de répondant auprès des mosquées et qui sont traqués aujourd'hui dans les écoles, les universités et les résidences étudiantes.

Par ailleurs, M. Ghlamallah a annoncé que la nouvelle loi sur les comités des mosquées sera soumise prochainement au gouvernement pour être promulguée avant la fin de l'année en cours.

Cette loi, dont le texte a fait l'objet des dernières retouches, organise l'activité de ces comités qui prendront en charge la construction des mosquées et leur entretien, a-t-il souligné.

Il a ajouté que cette loi complète celle des associations, expliquant que les non musulmans peuvent pratiquer leur foi dans le cadre de cette loi. Le recours à l'évangélisation est contraire à la loi et ses auteurs sont passibles de poursuites judiciaires, a-t-il ajouté.

Concernant l'idée de création d'un syndicat des imams, le ministre a déclaré aux journalistes qu'il n'y voyait pas d'inconvénient sauf que le syndicat ne doit pas affecter l'ac-

tivité normale des mosquées ou organiser une grève ou un sit-in à l'intérieur de la mosquée.

Il a expliqué qu'un syndicat doit être soumis aux lois et à la nature des missions dévolues aux imams en défendant leurs droits professionnels comme les promotions, les indemnités et autres, en tant que fonctionnaires.

M. Ghlamallah a également appelé à combattre l'anarchie dans la fetwa, évoquant un projet de désignation du mufti de la République qui est du ressort du président de la République, tout en rappelant que le ministère de tutelle a proposé en 2005 ce projet qui a été soumis à l'étude puis ajourné.

Au sujet de l'affaire du raqi (guérisseur) qui a été condamné dernièrement à un an de prison ferme, le ministre a expliqué que cette condamnation a été prononcée pour pratique contraire à la loi et erreurs commises à l'encontre de citoyens.

M. Ghlamallah a inauguré deux mosquées "El Feth El Moubine" dans la commune de "Hassi Bounif" et "Ali Ibn Abi Taleb" dans la commune de "El Ançor".

I. A.

FONDS SOUVERAINS

## Le FRR de l'Algérie au Top 15 mondial

**L**e Fonds de régulation des recettes de l'Algérie (FRR) est classé parmi les 15 premiers fonds souverains à travers le monde en terme de montant, a indiqué l'institut mondial des fonds de souveraineté (SWF institute), basé à Las Vegas (Etats-Unis).

Sur les 67 fonds souverains recensés par cet institut à travers le monde, le FRR de l'Algérie est au 14<sup>e</sup> rang avec un montant équivalent de 77,2 milliards de dollars, précise la même source dans ses données réactualisées de juin 2013.

Au niveau africain, l'Algérie occupe la tête du classement, suivie de la Libye (17<sup>e</sup> place mondiale) avec un fonds souverain de 65 milliards de dollars, du Botswana (38<sup>e</sup> mondial) avec 7 milliards de dollars, de l'Angola (4<sup>e</sup> place) avec 5 milliards de dollars, et du Nigeria (50<sup>e</sup>) avec un (1) milliard de dollars, tandis que les fonds de souveraineté d'autres pays africains sont dotés chacun d'un montant inférieur à un (1) milliard de dollars.

Dans le monde arabe, le FRR de l'Algérie est classé au 5<sup>e</sup>me rang, devancé par les fonds de souveraineté respectivement d'Abou Dhabi (627 milliards de dollars), de l'Arabie saoudite (533 milliards de dollars), du Koweït (342 milliards de dollars) et du Qatar (115 milliards de dollars).

Les trois premiers fonds souverains au niveau mondial sont ceux de la Norvège (716 milliards de dollars), d'Abou Dhabi, et de la Chine qui dispose de 4 fonds de souveraineté

dont le plus important est classé troisième mondialement avec 568 milliards de dollars.

Le FRR, créé en 2000, absorbe la différence entre les entrées de la fiscalité pétrolière réelle, engendrée par des prix du baril au dessus de 100 dollars, et celles la fiscalité pétrolière budgétisée, fixée sur la base un baril à 37 dollars.

Le montant global des 67 fonds nationaux de souveraineté recensés s'est établi à 5.402 milliards de dollars en juin 2013 (contre 5.019 milliards de dollars en juin 2012) dont 3.150 milliards de dollars proviennent des ressources de pétrole et du gaz (58%) et 2.252 milliards de dollars d'autres ressources (42%), précise encore SWF institute.

Les ressources financières des fonds souverains des pays asiatiques représentent 40% du montant global, contre 35% pour le Moyen-Orient, 17% pour l'Europe, 3% pour l'Amérique du nord ainsi que pour l'Afrique et 2% pour les autres régions.

Dans son analyse de ce classement des fonds de souveraineté, la banque américaine JPMorgan observe qu'en Afrique, de plus en plus de fonds souverains nationaux y sont créés dans le sillage de l'accumulation des revenus des matières premières et des réserves de change.

Selon JPMorgan, rien qu'au cours des deux dernières années, 15 fonds nationaux de souveraineté ont été mis en place ou sont à l'é-

tude en Afrique tels pour la Tanzanie, le Zimbabwe, le Mozambique, l'Ouganda et le Sierra Leone.

"Avec la hausse des prix des matières premières, les pays africains tendent de plus en plus à mettre leurs excédents dans des fonds appartenant à l'Etat, visant à gérer leurs richesses pour les générations futures", explique cette banque.

Les premiers pays africains qui ont instauré cette catégorie de fonds sont le Botswana en 1994, le Gabon en 1998 et l'Algérie en 2000, suivis de la Libye et de la Mauritanie en 2006, du Nigeria et du Ghana en 2011 et de l'Angola en 2012.

Créé en 2002 pour couvrir partiellement le déficit budgétaire et la dette extérieure et pour atténuer l'effet d'un éventuel choc extérieur sur la conduite de la politique budgétaire, le FRR de l'Algérie est alimenté par le différentiel des recettes fiscales calculées sur la base du prix réel du baril de pétrole et celles basées sur le prix pétrolier tel qu'inscrit dans la loi de finances et fixé actuellement à 37 dollars, rappelle-t-on.

Au niveau mondial, le plus ancien fonds souverain qui existe jusqu'à maintenant est celui du Texas (Etats-Unis) qui a été créé en 1854 et doté actuellement de 26 milliards de dollars à partir des revenus pétroliers.

R. N.

AIDE FINANCIÈRE AUX ASSOCIATIONS

### Souad Bendjaballah rassure

La ministre de la Solidarité nationale, de la Famille et de la Condition féminine, Mme Souad Bendjaballah, a déclaré dimanche à Biskra que toute association agréée disposant d'un programme d'action "peut, en principe, bénéficier d'une aide financière". Présidant une réunion avec les représentants du mouvement associatif local la ministre a indiqué que son département "donne la priorité aux associations dotées de sièges et pouvant prendre en charge, en matière d'orientation et d'accompagnement, les personnes aux besoins spécifiques", ainsi qu'aux associations "œuvrant à créer des activités autour de l'artisanat".

Evoquant la stratégie de son département, Mme Bendjaballah a estimé que "la décentralisation des opérations de solidarité, initiée par ses services, permet, avec le concours des collectivités locales et les Directions de l'Action sociale (DAS) de mieux adapter localement le plan d'action de solidarité".

Dans la commune d'El Hadjeb, Mme Bendjaballah a posé la pierre inaugurale du projet de réalisation d'une ferme pédagogique, dont l'assiette foncière provient d'un don de bienfaiteur, où elle a mis en exergue "l'apport de ce projet dans la réhabilitation et l'intégration des personnes handicapées dans le monde du travail". Elle a souligné au passage "le sens de la solidarité" et "la cohésion" caractérisant la société algérienne.

Dans la même commune, la ministre a inspecté le chantier de construction d'un foyer pour personnes âgées, avant de se rendre au chef-lieu de wilaya où elle a inspecté le centre pour enfants aveugles et malvoyants, le centre pour enfants assistés et l'annexe du centre de formation des personnels de prise en charge des personnes aux besoins spécifiques.

Au cours d'un point de presse, tenu en marge de sa visite, Mme Bendjaballah a déclaré, en réponse à une question relative au statut particulier des personnels exerçant dans le secteur de l'action sociale, que ce dossier sera traité dans le cadre "d'une approche globale" touchant plusieurs autres secteurs, précisant que son département reste "ouvert au dialogue" avec les représentants des travailleurs du secteur.

L. B.



SÉMINAIRE SUR LES CONTRATS INTERNATIONAUX À L'ESAA

# Stratégies et techniques de négociations au programme

Ce séminaire s'est fixée plusieurs objectifs essentiels, à savoir l'acquisition des compétences nécessaires à la négociation et à la rédaction d'un contrat, l'apprentissage des stratégies et techniques de négociations...

PAR AMAR AOUIMER

La Chambre algérienne de commerce et d'industrie (Caci) organise, aujourd'hui et demain, un séminaire sur le thème des con-

trats internationaux à l'Ecole supérieure algérienne des Affaires (ESAA), située à Mohammadia (Pins Maritimes)-Alger.

Selon les responsables de la Caci "cette ren-

contre s'est fixée plusieurs objectifs essentiels, à savoir l'acquisition des compétences nécessaires à la négociation et à la rédaction d'un contrat, l'apprentissage des stratégies et techniques de négociations et l'usage des clauses types d'ICC et enfin permettre aux participants d'apprendre des techniques de prévention et de résolution des conflits".

Il s'agit également, de mesurer l'importance des différences culturelles et juridiques dans un contexte international afin d'éviter les malentendus.

Ce séminaire sera animé par Nacereddine Lezzar, avocat d'affaires, de Mouzai Wassila commissaire aux comptes, membre de la Cour internationale d'arbitrage et de Lalem Mohamed, consultant spécialisé en marchés publics.

Certains observateurs estiment que "ce genre de rencontres est important pour les opérateurs économiques algériens, sachant que dans le contexte économique algérien actuel caractérisé par



le partenariat et la coopération entre les entreprises nationales et les sociétés étrangères sur la base du partage de capitaux suivant la règle 51/49 %, les connaissances en matière de rédaction de contrats internationaux sont primordiales".

Aussi, la maîtrise des techniques de conclusion d'accords et de contrats internationaux permet aux entreprises algériennes d'éviter les contentieux et les cas de jurisprudence en matière de respect scrupuleux des termes de contrats transnationaux, notamment en ce qui concerne les droits et devoirs.

A. A.

## FORUM ÉCONOMIQUE ARABO-PORTUGAIS À LISBONNE Renforcer le partenariat économique

Alors que demain s'ouvrent à Alger les rencontres business to business entre les entrepreneurs algériens et les hommes d'affaires portugais, principalement dans les secteurs de la construction, la Chambre de commerce arabo-portugaise organise en collaboration avec la ligue des Etats arabes le premier forum économique arabo-lusitanien à Lisbonne les 20 et 21 juin prochain.

"Cet événement vise pour objectif de renforcer la coopération économique et de partenariat entre les représentants des communautés d'affaires arabe et portugaise. Dans ce cadre, plusieurs ateliers seront organisés la première journée sur la coopération et le partenariat suivi le deuxième jour par des rencontres business to business".

Ces dernières années, la présence des entreprises portugaises en Algérie a connu un grand boom économique en ce sens que le marché national est devenu attractif, notamment dans le secteur de l'habitat et des travaux publics, sachant que les firmes lusitaniennes possèdent une expertise et une expérience dans ce domaine.

A. A.

PROCESSUS D'ACCRÉDITATION

# Les organismes de conformité doivent y adhérer

PAR RIAD EL HADI

Le ministère de l'Industrie, de la PME et de la Promotion de l'investissement a appelé les organismes d'évaluation de la conformité à adhérer davantage au processus d'accréditation lancé par les pouvoirs publics afin de faciliter les exportations algériennes. "Nous encourageons les organismes à adhérer pleinement à la démarche de l'accréditation. Certes, elle est volontaire, mais elle peut devenir à l'avenir obligatoire notamment pour certains types d'activités", a déclaré le chef de cabinet du ministère, Abdelhamid Thamri, lors d'une allocution à l'occasion de la célébration de la Journée mondiale de l'accréditation.

L'accréditation, assurée par l'Organisme algérien d'accréditation (Algerac) qui est chargé de délivrer des certificats, est la reconnaissance formelle de la compétence technique et organisationnelle d'un organisme à effectuer une prestation d'évaluation de conformité définie dans plusieurs domaines tels que l'industrie, l'habitat, les travaux publics, l'énergie et la santé.

Cette démarche reste une activité volontaire dans la plupart des pays de monde, mais elle est devenue dans de nombreux pays ces dernières années une obligation dans certains domaines réglementés. Pour Thamri, la démarche d'accréditation est indispensable pour l'adhésion à l'OMC (Organisation mondiale du commerce), l'accès facile aux marchés internationaux et le contrôle rigoureux des produits importés.

"Elle est l'une de nos préoccupations majeures dans le processus d'élaboration de la nouvelle stratégie industrielle qui verra le jour prochainement", a-t-il souligné.

De son côté, le directeur général d'Algerac, Nouredine Boudissa, a plaidé pour la généralisation du système de l'accréditation sur tous les organismes d'évaluation de conformité.

L'accréditation doit être exigée légalement et délivrée préalablement à l'agrément, selon Boudissa qui considère que ce certificat "est un passeport du commerce international et un outil impératif pour la suppression des entraves techniques aux échanges commerciaux".

Elle permettra d'offrir une reconnaissance

globale aux laboratoires d'essais, d'étalonnage et aux organismes d'inspection, de contrôle et de certification, facilitant ainsi l'acceptation des résultats de ces organismes à l'étranger.

Algerac a délivré depuis sa création 15 certificats d'accréditation parmi les 45 demandes examinées par cet organisme, a fait savoir son directeur ajoutant que 14 autres certificats seront remis en 2013. Le même nombre sera également délivré en 2014.

Cependant, le nombre des laboratoires concernés par cette démarche dépasse 2.000, ce qui impose la nécessité d'accélérer ce processus.

Créé fin 2005, Algerac n'est entré en activité qu'en 2009 pour mener sa mission qui consiste à contribuer au renforcement de la démarche qualité pour améliorer la compétitivité des entreprises algériennes et faciliter leur insertion dans l'économie mondiale.

Le processus de reconnaissance internationale d'Algerac par ces pairs est en voie de finalisation, selon les responsables de cet organisme.

R. E.

CONTRÔLE DES PRODUITS IMPORTÉS

## Vers la coordination des efforts Commerce-Douanes

Le ministre du Commerce, Mustapha Benbada, a incité les responsables du secteur du commerce à coordonner leurs efforts avec les douanes en matière de contrôle de la qualité des produits importés.

Le ministre qui a entamé une visite de travail de deux jours dans la wilaya de Tébessa, a indiqué lors de son inspection du poste frontalier de Bouchebka, que cette coordination des efforts vise à "éviter l'inondation du marché national en produits non conformes aux normes (...)". Selon les indications fournies sur place au ministre sur les activités de ce poste frontalier, divers produits d'une valeur de plus de 608 millions de dinars ont été saisis en 2012, et de plus de 209 millions de dinars depuis le début de l'année en cours.

Le ministre du Commerce s'est également rendu dans la localité de Chrèa où il a inauguré un marché couvert de 56 locaux, réalisé à l'intention des commerçants actant dans l'informel. Ce marché fait partie des 200 sites retenus dans le cadre de la résorption du commerce informel dans la wilaya de Tébessa pour un montant initial de plus de 181 millions de dinars.

Benbada qui devait animer un pont de presse dans la soirée, poursuivra sa visite lundi en inspectant de nombreux projets relevant de son département ministériel, avant de se rendre dans la wilaya de Souk Ahras pour une autre tournée d'inspection.

R. E.

RÉALISATION DE NOUVELLES CITÉS

# Accorder davantage d'importance aux espaces urbains

Le ministre de l'Habitat et de l'Urbanisme, Abdelmadjid Tebboune, a plaidé pour accorder davantage d'importance aux espaces de proximité au niveau des nouvelles cités d'habitation.

Lors d'une visite d'inspection dans la daïra de Lebiad Sid Cheikh, (100 km au sud d'El Bayadh), le ministre a appelé à dégager des espaces de proximité, d'œuvrer à l'extension des ruelles au niveau des nouvelles cités pour garantir les normes d'embellissement urbain et l'amélioration du cadre de vie des citoyens.

Dans la même daïra, Tebboune a inspecté le

chantier de 1.360 logements sociaux locatifs (LSL), (tranche 2010), dont les travaux de réalisation, confiés à plusieurs entreprises, ont atteint un taux d'avancement de 80%, selon les explications fournies à la délégation ministérielle.

S'étendant sur une surface de 9.300 m<sup>2</sup>, ce projet retenu pour un montant d'investissement de 3 milliards DA, devra contribuer à la satisfaction de la demande locale sur le logement.

Dans un exposé présenté au ministre de l'Habitat, la daïra de Labiod Sid Cheikh s'est vue accorder une série d'opérations d'embellissement urbain, d'un cout de 1,62 milliard DA, à la

satisfaction d'une population de 29.300 habitants, soit 32 cités et quartiers ciblés.

Le projet de réalisation, pour une autorisation de 50 millions DA, d'un nouveau siège de la sureté de la daïra, d'un cèlibatorium d'une capacité d'hébergement de 50 lits dans la même collectivité locale, ont fait également objet de la visite du ministre.

La tournée du ministre de l'habitat et de l'urbanisme devra se poursuivre demain lundi dans la wilaya d'El Bayadh par l'inspection d'une série d'installations et de projets relevant de son département.

R. E.

INDICATEURS ÉCONOMIQUES DE LA CHINE

## Confirmation du ralentissement de la croissance

Une brassée d'indicateurs, publiés en Chine samedi et dimanche, confirme le ralentissement de la croissance de la deuxième économie mondiale, suscitant des spéculations sur une baisse de taux pour relancer l'activité.

Depuis plusieurs semaines, les statistiques dénotent un coup de frein à l'activité, avec une demande intérieure insuffisante pour compenser des exportations de plus en plus atones, elles-mêmes impactées par les difficultés économiques des principaux partenaires économiques du pays.

Les exportations ont connu en mai leur plus faible progression depuis près d'un an, la croissance du crédit et celle des investissements ont été moindres qu'attendu tandis que la production industrielle et les ventes au détail n'accélérent plus, montrent les chiffres publiés ce week-end. "Les données de l'activité indiquent une poursuite de l'expansion mais la croissance reste peu convaincante et la dynamique semble avoir ralenti en mai", commente Louis Kuijs, économiste chez RBS, dans une note publiée dimanche.

"Les perspectives de croissance à court terme restent sujettes à des risques et on n'exclut pas d'abaisser encore nos prévisions pour 2013."

L'inflation au niveau des prix à la consommation a ralenti à 2,1% en mai, son niveau le plus bas depuis trois mois, et les prix à la production ont reculé de 2,9% sur un an, leur plus important décrochage depuis septembre. Les économistes interrogés par Reuters prévoient en moyenne un taux d'inflation de 2,5% et une baisse de 2,5% des prix producteurs.

"Ces chiffres montrent que la croissance a continué de ralentir. Au deuxième trimestre, elle sera probablement plus faible que sur les trois premiers mois de l'année. Les prix producteurs, en particulier, dénotent une inquiétante faiblesse de la demande", juge Jianguang Shen, économiste pour la Chine chez Mizuho Securities Asia à Hong Kong.

Selon des données de la banque centrale, les banques chinoises ont octroyé en mai pour 667,4 milliards de yuans (82 milliards d'euros) de nouveaux crédits en mai, un chiffre inférieur au consensus (850 milliards) et au montant d'avril (792,9 milliards). La masse monétaire a augmenté de 15,8%, moins que les 15,9% attendus par les économistes.

R. E.



EL TARF, PROTECTION CIVILE

## Ouverture de 4 nouveaux postes avancés

Quatre nouveaux postes avancés, deux à Ben M'Hidi et deux autres à Dréan, destinés à assurer la sécurité des estivants durant l'été 2013, ont été ouverts par les services de la protection civile, a-t-on indiqué, jeudi, auprès de la cellule de communication de ce corps constitué. S'inscrivant dans le cadre du dispositif de surveillance des 15 plages ouvertes à la baignade dans la wilaya d'El Tarf, ces centres sont appelés à renforcer les capacités d'intervention de l'unité marine et des autres unités secondaires en cas d'urgence, a-t-on précisé.

Rappelant les dispositions prises pour permettre aux estivants de passer un séjour agréable, la même source a indiqué que 128 éléments de la protection civile dont 15 maîtres nageurs et 14 plongeurs ont été mobilisés et dotés des moyens matériels nécessaires.

La présence des éléments de la Protection civile, renforcés par des ambulances et des canots pneumatiques de type Zodiac sera "plus accentuée" durant les week-ends, notamment sur les plages de Messsida, d'El Kala, de Chatt, de la Vieille-Calle et de Cap Rosa où la forte affluence des baigneurs incite à davantage de vigilance, a-t-on affirmé. Selon la même source, 2,7 millions d'estivants ont été enregistrés l'été 2012 sur les plages de la wilaya d'El Tarf. Plus de 1.000 interventions ont été faites par la protection civile qui a évacué 80 baigneurs vers les hôpitaux, sauvés 592 autres et dispensé des soins sur place à 334 personnes.

CHLEF, PRODUCTION DE POMMES DE TERRE

## Vers le stockage d'une importante quantité

Une importante quantité de pomme de terre de saison sera destinée au stockage dans la wilaya de Chlef, à l'issue de la campagne de récolte en cours dans la wilaya, a-t-on indiqué jeudi à la direction des Services agricoles.

Cette quantité proviendra des wilayas de Chlef, Relizane et Aïn Defla, a expliqué la même source, ajoutant que les capacités de stockage de la wilaya de Chlef s'élèvent à 128.000 m<sup>3</sup>, soit l'équivalent de 640.000 quintaux.

L'objectif de cette opération, explique-t-on à la DSA, vise à permettre la régulation du marché de la pomme de terre en cas de tension, et à stabiliser le prix de ce produit de large consommation à un niveau acceptable pour le consommateur. A cet effet, un prix minimum de 20 dinars le kilogramme est proposé aux producteurs intéressés par cette opération, a observé la même source, en rappelant que le volume de production du tubercule, attendu dans la wilaya de Chlef pour l'actuelle saison, devrait atteindre les 900.000 quintaux.

APS

TIZI-OUZOU, COLONIE DE VACANCES

# 70 enfants à Zeralda

*350 enfants, âgés de 6 à 14 ans, répartis en 3 sessions de 70 petits colons chacune, vont profiter du 10 juin au 16 août prochain, d'un cadre agréable pour leurs vacances...*

PAR AHMED SADOUN

**S**oixante-dix (70) enfants séjournent, à partir d'hier lundi et jusqu'au 25 juin prochain, au camp de jeunes de la commune côtière de Zeralda à Alger.

Ce séjour entre dans le cadre des colonies de vacances organisées par la direction de la jeunesse et des sports au profit d'enfants issus de familles démunies de la wilaya de Tizi-Ouzou. "350 enfants, âgés de 6 à 14 ans, répartis en 3 sessions de 70 éléments chacune, vont profiter du 10 juin au 16 août prochain, d'un cadre agréable pour leurs vacances avec de magnifiques baignades sur la plage dorée de Zeralda et d'autres activités de loisirs qui seront au programme", affirme Bouaziz Saïd, chargé de l'information à la direction de la jeunesse et des sports. Et d'ajouter, "150 enfants participeront aux festivités du carnaval qui se tiendra dans la wilaya à l'occasion de la fête de l'Indépendance". Parallèlement, la direction de la jeunesse et des sports organise en collaboration avec les établissements de jeunes et les comités de quartiers et de villages des excursions quotidiennes vers les plages de Tizi-Ouzou et de Boumerdès qui s'inscrivent dans le cadre du traditionnel "Plan bleu". Selon la direction de la jeunesse et des sports, cette opération a pour ambition de faire profiter, durant cette saison estivale, au



moins 30.000 enfants des plaisirs de la Grande Bleue. En outre, l'Agence nationale des loisirs de la jeunesse (Analj) offre, pour sa part 2.100 colonies de vacances pour les enfants des wilayas de Mila, Msila, El Taraf, Souk Ahras et Tizi-Ouzou. Dans le même contexte, la direction de la jeunesse et des sports a mis en exergue le fait que les petits colons seront accueillis lors de plusieurs sessions de 15 jours chacune, du 10 juin au 26 août, au centre de vacances de la plage du centre de Tizirt, connue pour la beauté de ses paysages et par son riche patrimoine

archéologique, offrant des vues de cartes postales, faisant face à la basilique romaine de Taksebt surplombant le port de pêche et de plaisance de cette ville côtière. Par ailleurs, dans le cadre de la promotion de la mobilité des jeunes, prescrite par le ministère de tutelle à l'échelle nationale, la direction de wilaya de la jeunesse et des sports procédera à la réhabilitation des auberges de jeunes des villes côtières d'Azeffoun et de Tizirt, offrant gîte et couvert pour ceux qui transiteront par ces lieux.

A. S.

ORAN, ARTISANAT

## 1<sup>re</sup> foire des métiers traditionnels du bâti



**D**es artisans des wilayas du pays prennent part aux côtés d'entreprises de réhabilitation et d'associations à caractère socio-éducatif à la première édition de la Foire des métiers traditionnels et du bâti ouverte samedi à Oran.

Cette manifestation se tient trois jours durant au niveau de la place de la République, sise au coeur du quartier historique de Sidi El-Houari, dans le but de susciter l'intérêt des jeunes aux dif-

férents segments traditionnels du bâti, a indiqué le président du comité d'organisation, Kamel Bereksi.

Cet événement se veut aussi "un forum de visibilité pour les artisans, leur permettant ainsi de promouvoir leur savoir-faire aujourd'hui menacé de disparition", a souligné M. Bereksi, également président de l'association "Santé Sidi El-Houari" qui abrite une école-chantier ayant à son actif la formation de 400 jeunes artisans depuis sa création il y a

dix ans. La foire donne la possibilité aux jeunes de découvrir ces métiers, de toucher les outils traditionnels et les matériaux anciens, a-t-il expliqué en rappelant que près de 160 jeunes formés au sein de son association ont pu être insérés en milieu professionnel pour la concrétisation du programme de réhabilitation du vieux bâti de la ville d'Oran. Des techniques spécifiques sont présentées à cette occasion par des formateurs spécialisés lors de séances d'animation consacrées, entre autres, à la taille de pierre, à la ferronnerie, à la menuiserie et à la charpenterie.

La cérémonie d'inauguration de cette première édition a été présidée par le wali d'Oran, Abdelmalek Boudiaf, en présence des présidents des Assemblées populaires de la wilaya (APW) et de la commune (APC) d'Oran, du directeur de l'Institut français et d'un représentant de l'ambassade de France en Algérie.

L'ambassade de France est partenaire dans le cadre d'un programme de coopération avec l'Algérie pour la promotion du rôle des associations dans le développement socio-économique. APS



MILA, PATRIMOINE ARCHÉOLOGIQUE

# Le trésor de Aïn Tinn livre tous ses secrets

*Composé de 195 pièces en or, de 2,6 grammes chacune, frappées à l'effigie de cinq sultans de la Porte Suprême à Istanbul, le trésor a été retrouvé dans une jarre enfouie sous terre...*

PAR MEHDI BOUZIANE

Le fabuleux trésor découvert fortuitement au douar Benzekri, dans la commune de Aïn Tinn à Mila, actuellement conservé au musée national Cirta, a "livré tous ses secrets", a annoncé à Constantine une chercheuse en archéologie, Chadia Khalfallah.

S'exprimant au 2<sup>e</sup> jour du Colloque national sur le patrimoine archéologique du Grand-Constantinois, initié par le musée national Cirta, le musée des arts et expressions culturelles traditionnelles et le laboratoire d'archéologie, patrimoine et archéométrie de l'université d'Alger-2, Mlle Khalfallah a souligné "l'extrême importance archéologique de cette collection de pièces en or massif".

Composé de 195 pièces en or de 2,6 grammes chacune, frappées à l'effigie de cinq sultans de la Porte Suprême à Istanbul (Turquie) où trônaient les califes ottomans, l'incalculable trésor était contenu dans une jarre involontairement mise au jour par deux laboureurs en 2003 rap-



porte l'APS.

Certaines pièces ottomanes, plus connues à l'époque sous le nom de pièces "Soltani", sont trouées pour en faire de superbes colliers ornant le cou du sultan. "Les Benzekri qui étaient très proches du bey de l'époque, avaient sciemment enseveli ce trésor qui remonte à l'époque ottomane (1707-1788)", a indiqué Mlle Khalfallah, également directrice du musée public national des arts et expressions culturelles traditionnelles.

L'unique pièce antérieure à l'époque ottomane, fabriquée dans l'ancienne République de Venise, remonte à une ère

située entre 1700 et 1709, a-t-elle précisé, avant de saluer la vigilance des services de sécurité qui avaient réussi, en un temps record, à récupérer ce trésor découvert dans un champ qu'on était en train de retourner. Une vingtaine d'étudiants en archéologie des universités de Sétif et d'Alger-2 ont assisté aux travaux du colloque ouvert mercredi au musée national Cirta, et qui a réuni des spécialistes et des chercheurs de Constantine, de Skikda, de Sétif, de Mila, de Guelma, de Jijel, d'Alger et de Tipaza.

M. B.

BISKRA, RENFORCEMENT DE L'ALIMENTATION EN ÉLECTRICITÉ

## Accélération de l'exécution du programme d'urgence

L'exécution du programme d'urgence de renforcement de l'alimentation en électricité de la wilaya de Biskra est passée à la vitesse supérieure prenant actuellement les allures d'une course contre la montre à l'approche de la période des grandes chaleurs. Lancé durant le premier trimestre 2013, le programme arrêté par la direction régionale de distribution d'électricité et de gaz (SDE) a prévu la construction à travers la wilaya de 145 postes transformateurs outre la réhabilitation de lignes électriques et de certaines parties vétustes du réseau de distribution. La dynamique entraînée pour la mise en œuvre de ce programme qui mobilise 2,4 milliards DA est visible à travers les principaux centres urbains de la

wilaya où les chantiers de construction des abris pour transformateurs semblent pousser comme des champignons.

Selon Hamid Louzi, responsable de la SDE, des instructions ont été données aux responsables de ces chantiers pour augmenter les heures de travail et le nombre de personnels mobilisés, afin de terminer les travaux dans les délais fixés dans les cahiers des charges. Destiné à renforcer l'alimentation électrique et éviter les fréquentes coupures pendant les périodes de pics de la demande à l'origine l'été passé de mouvements de protestation, ce programme a permis à ce jour la réalisation de 134 transformateurs soit un taux d'exécution de 94%, a indiqué le même cadre assurant que d'ici à la mi-juin, la totalité

des transformateurs seront livrés. Parallèlement, 162 km de lignes électriques dont 50 km souterrains ont été installées à travers les diverses régions de la wilaya dont la ligne Aïn Naga - El Hoach (12 km), celle d'Ouled Djellal - Sidi Khaled (8 km) et celle du vieux centre de Biskra - El Alia (3,5 km). Le taux de couverture de la wilaya de Biskra par le réseau électrique atteint actuellement 95 % soit un total de 140.000 foyers desservis, selon la direction des mines et de l'industrie. Le climat sub-saharien qui prévaut sur la wilaya est caractérisé en été par des températures qui dépassent les 40 degrés Celsius exigeant un recours massif à la climatisation est-il noté.

APS

BLIDA, COMMUNE DE OULED YAICH

## 20 milliards DA pour la réhabilitation du réseau routier

Une enveloppe globale de 20 milliards DA a été récemment affectée par la commune de Ouled Yaich à Blida, pour la réhabilitation de son réseau de routes, a-t-on appris, jeudi, auprès d'un élu de la commune. "Cette enveloppe est destinée au financement de travaux de bitumage, entretien, et renforcement de nombreux axes routiers de la municipalité, accusant une détérioration avancée", a

indiqué le vice-président de l'APC, Fodhil Messaoudene. L'opération profitera notamment au réseau de voirie de la cité du 17 septembre, du centre ville de Ouled Yaich, destinataire d'une enveloppe de 44 millions DA, tandis que 20 millions DA sont affectés au réaménagement des artères de la cité Eddouar, 20 autres millions à la réhabilitation d'un nombre de routes secondaires de la commune et 10 millions

DA au bitumage des artères de la cité Fetal. Une étude est en cours en vue de l'ouverture d'une voie qui reliera la cité AADL à la cité Fetal pour une enveloppe de 4 millions DA, parallèlement à la réalisation d'un pont pour piétons, au niveau de la cité Fetal, afin de protéger ses habitants du risque des inondations encouru suite aux crues de l'Oued Kef El Hammam, traversant leur cité.

APS

M'SILA, UNIVERSITÉ

## Plus de 9.000 nouvelles places pédagogiques

Le nombre de places pédagogiques à l'université de M'sila, passera d'un peu plus de 36.000 actuellement à 45.217 d'ici 2014, ont indiqué jeudi les services de la wilaya.

Cette augmentation notable des capacités d'accueil sera effective après le parachèvement des projets de réalisation de 8.000 nouvelles places pédagogiques, dont 1.000 à Boussaâda, a précisé la même source.

Au plan de l'hébergement, des résidences universitaires totalisant une capacité d'accueil de 4.500 lits (dont 500 à Boussaâda), un auditorium et un restaurant universitaire de 1.000 couverts sont également en cours de réalisation, en plus de l'extension du réseau internet, a-t-on ajouté.

Les capacités d'accueil du secteur de l'enseignement supérieur, dans la wilaya de M'sila, ont été renforcées au titre des deux précédents programmes quinquennaux (2005-2009 et 2010-2014) pour être portées de 8.000 places pédagogiques en 1999 à 36.000 actuellement.

En matière d'hébergement, le nombre de lits a été également augmenté pour passer de 4.500 en 1999 à 17.200 actuellement.

EL OUED, RÉSORPTION DE L'HABITAT PRÉCAIRE

## Lancement des travaux de réalisation de 730 logements

Les travaux de réalisation de 732 logements sociaux locatifs (LSL) ont été lancés dernièrement dans la wilaya d'El Oued dans le cadre du programme de résorption de l'habitat précaire, a-t-on indiqué à la direction locale du logement et des équipements publics (Dlep). Faisant partie d'un quota de 1.500 unités retenues au titre de l'actuel programme quinquennal de développement (2010-2014), cette première tranche est destinée à prendre en charge les occupants des bâtisses précaires réalisées à base de matériaux de construction locaux, dont le "gypse" notamment, a précisé le Dlep d'El Oued. Selon le même responsable, ces anciennes habitations affectées par le phénomène de la remontée des eaux, sont situées notamment au niveau des quartiers de Sidi Mestour, Nezla et El Guatine dans la commune du chef-lieu de wilaya. Il a annoncé, dans ce cadre, la mise en place, au niveau de la daïra d'El Oued, de commissions composées de cadres chargés de l'élaboration de rapports et de constats sur les bâtisses menaçant ruine.

Les travaux de réalisation de cette opération ont été confiés à une entreprise chinoise, alors que le reste à réaliser de ce programme (1.500 LSL) sera confié à d'autres entreprises de réalisation.

La wilaya d'El Oued s'était vue accorder, au titre du programme quinquennal de développement (2005-2009), d'un programme de 2.500 LSL destiné également à la résorption de l'habitat précaire dans la région.

APS



SYRIE, APRÈS LA CONQUÊTE  
DE QOUSSEIR

## L'armée se lance dans la bataille d'Alep

L'armée syrienne s'apprêtait, dimanche, à lancer un assaut sur Alep, la grande ville du nord du pays, pour en déloger les rebelles, quelques jours après avoir remporté avec l'aide du Hezbollah une importante victoire dans la ville clé de Qousseir.

Au Liban, alors que les inquiétudes d'un débordement du conflit syrien s'accroissent, un jeune qui manifestait contre la participation du mouvement chiite libanais Hezbollah dans les combats en Syrie devant l'ambassade d'Iran à Beyrouth a été tué par balles. Quatre jours après la conquête de Qousseir, l'armée syrienne se préparait à reprendre le contrôle d'Alep, la deuxième ville du pays, à 220 km au nord de Qousseir.

"Il est probable que la bataille d'Alep commence soit dans les heures, soit dans les jours qui viennent, et ce en vue de récupérer les villages et les villes occupés (par les rebelles) dans la province", a indiqué à l'AFP un responsable des services de sécurité syriens.

A Beyrouth, des jeunes ont manifesté contre la participation massive de combattants du Hezbollah dans les combats en Syrie voisine et un Libanais a été tué par balles. Il s'agit de l'incident lié au conflit syrien le plus grave dans la capitale libanaise et il intervient deux jours après une mise en garde de l'armée contre des "complots" pour entraîner le Liban dans la guerre.

Dans ce pays, divisé entre partisans et opposants au régime d'Assad, la tension est à son comble en raison de l'implication du Hezbollah en Syrie. "La victime a été tuée par balles dans le dos alors qu'elle participait à une manifestation contre le Hezbollah devant l'ambassade d'Iran", a indiqué un responsable des services de sécurité à l'AFP. Selon l'armée, la victime a été abattue dans la foulée d'une bagarre entre manifestants anti-Hezbollah et partisans du parti chiite devant l'ambassade d'Iran, parrain politique et militaire du mouvement. Parallèlement à l'incident de l'ambassade d'Iran, une centaine de personnes se sont rassemblées sur la place des Martyrs dans le centre-ville de Beyrouth avec pour slogan "Les Libanais avec la liberté et la dignité du peuple syrien, contre la bataille du Hezbollah en Syrie". "Le Liban n'a jamais été aussi fragile, ils sont en train de transférer la guerre de Syrie dans le pays. L'armée libanaise doit se déployer à la frontière pour empêcher le Hezbollah d'entrer en Syrie", a affirmé à l'AFP Charles Jabbour, un des organisateurs du sit-in.

Au Liban, la majorité des chiites emmenés par le Hezbollah sont favorables au régime syrien, tandis que les sunnites, qui représentent la majorité de la population en Syrie, soutiennent la cause de l'opposition.

Le rôle du Hezbollah a été déterminant dans la bataille de Qousseir remportée à l'issue de deux semaines d'un violent assaut par les forces de Bachar al-Assad. Des analystes ont affirmé à l'AFP que le régime, fort de son succès à Qousseir, se préparait à attaquer d'autres régions qui échappent à son contrôle.

R. I.

TURQUIE, LES CONTESTATAIRES REMOBILISENT

# Erdogan reste inflexible

*Des dizaines de milliers d'opposants à Recep Tayyip Erdogan se sont à nouveau rassemblés dimanche place Taksim à Istanbul, tandis que le Premier ministre turc multipliait les discours de fermeté à leur encontre.*

" **A** ceux qui sont actuellement à Taksim, à ceux qui incendient et qui détruisent, à ceux qui se trouvent dans différents endroits du pays, je demande, au nom de quelle liberté faites-vous cela ?", a affirmé Erdogan. Les opposants continuent de réclamer le limogeage des responsables de la violente répression des précédents rassemblements et l'abandon du projet de réaménagement de la place Taksim, dans le centre de la mégapole.

Plusieurs dizaines de milliers de personnes se sont encore rassemblées samedi soir sur ce site, où les premiers affrontements avec les forces de l'ordre ont éclaté il y a une semaine.

Le chef du gouvernement, dont les manifestants réclament la démission, s'est jusqu'ici montré inflexible. Le Parti pour la justice et le développement (AKP), dont il est issu, a exclu samedi la tenue d'élections anticipées. Ses dirigeants ont par ailleurs parlé d'organiser leur propre rassemblement la semaine prochaine à Ankara.

Fort d'une popularité sans égale, Recep Tayyip Erdogan n'a rien changé à son emploi du temps. "Mes chers frères, nous allons vers une Turquie meilleure. Ne laissez pas faire ceux qui cherchent à semer les graines de la discorde !", a-t-il lancé à ses partisans venus l'accueillir à l'aéroport d'Adana, dans le Sud.

D'abord motivé par le projet de réaménagement de la place Taksim et du Parc Gezi voisin, le mouvement s'est depuis mué en vague de contestation sans précédent, centrée sur l'autoritarisme qu'une partie de l'opinion reproche au



chef du gouvernement et à l'AKP. Soir après soir, les manifestants se sont heurtés la semaine dernière aux forces de l'ordre et le bilan des ces affrontements s'élève désormais à trois morts et près de 5.000 blessés.

Outre l'abandon du projet de réaménagement, les organisateurs du mouvement baptisé "Solidarité Taksim" réclament désormais l'interdiction du recours aux gaz lacrymogènes, le limogeage des responsables de la répression et la levée de l'interdiction de manifester.

### La réaction de la rue

"Les revendications sont évidentes. Nous demandons au gouvernement de prendre en compte la réaction (de la rue), d'agir avec responsabilité et de satisfaire les exigences formulées tous les jours par des millions de personnes", disent-ils dans un communiqué.

Ils appellent donc à manifester à nouveau ce dimanche autour du parc Gezi, où plusieurs centaines de contestataires campent sous des tentes et dans des autobus vandalisés ou des abris de fortune.

Le Premier ministre n'a pour l'instant pas évoqué le démantèlement de ce camp ni des dizaines de barricades érigées autour de la place Taksim, dont les hôtels de luxe devraient faire le plein de touristes en cette période de l'année.

Recep Tayyip Erdogan, qui n'a aucune intention de renoncer à ses fonctions, s'appuie sur la bonne santé électorale de l'AKP, dont le score n'a cessé de progresser lors des trois dernières échéances nationales. Il n'a en outre aucun concurrent sérieux.

Il a par ailleurs entamé des négociations d'adhésion avec l'Union européenne et amorcé un processus de paix avec les séparatistes kurdes du PKK. Ses détracteurs lui reprochent toutefois une dérive autocratique.

La presse fait l'objet de pressions croissantes, des opposants ont été arrêtés dans le cadre d'enquêtes sur des complots de coups d'Etat et des mesures telles que la limitation des ventes d'alcool lui ont valu les foudres d'une classe moyenne très sensible à toute atteinte au principe de laïcité.

R. I. /Agences

YÉMEN, RAID AÉRIEN

## Cinq membres présumés d'Al-Qaïda tués

**C**inq membres présumés d'Al-Qaïda ont été tués dimanche dans un raid aérien dans la province yéménite du Jouf, frontalière de l'Arabie saoudite, a annoncé à l'AFP une source tribale de la région. Le raid aurait été mené par un drone américain dans la région de Khab al-Chaaf où "Hassan Saleh Houreidane, son frère et trois autres personnes ont été tués", a ajouté la même source, précisant qu'il s'agissait de membres du réseau Al-Qaïda.

Trois autres raids ont ensuite eu lieu dans la même région, ont affirmé des sources tribales et des témoins, sans fournir de bilan de ces dernières attaques. Les Etats-Unis sont les seuls à disposer de drones dans la région, où plusieurs attaques ont visé depuis le début de l'année au Yémen des membres d'Al-Qaïda dans la péninsule arabique (Aqpa).



Le réseau extrémiste avait profité de l'affaiblissement du pouvoir central en 2011, à la faveur de l'insurrection popu-

laire contre l'ancien président Ali Abdallah Saleh, pour renforcer sa présence au Yémen.



LE GROUPE KIV RENFORCE SON RÉSEAU DE DISTRIBUTION À ANNABA

## Un nouveau showroom pour MG et un autre prochainement à Bône

Page 13



*Dans le cadre de l'extension de son réseau de distribution à travers le territoire national, le Groupe KIV (Khodja Importation Véhicules) distributeur officiel des marques Foton, BYD et Morris Garage MG, a procédé jeudi dernier à l'inauguration de son nouveau showroom à Annaba au niveau du quartier Kerdous.*

ELSECOM AUTOMOBILES - SUZUKI

**Au Salon Bônauto remises et prix alléchants**



Page 13

LE REPRÉSENTANT DU CONSTRUCTEUR INDIEN SE LANCE DANS LE BAIN

**Mahindra annonce l'extension de son réseau**

*Avec l'ouverture de trois nouveaux points de vente et la couverture de la caravane sur le territoire national Mahindra confirme son objectif de s'étendre en Algérie.*



Page 12



PAGES ANIMÉES PAR ALI ZIDANE

LE REPRÉSENTANT DU CONSTRUCTEUR INDIEN SE LANCE DANS LE BAIN

# Mahindra annonce l'extension de son réseau

Avec l'ouverture de trois nouveaux points de vente et la couverture de la caravane sur le territoire national Mahindra confirme son objectif de s'étendre en Algérie.

Mahindra avec son agent « Eden Auto » d'Annaba a décidé de miser sur le salon « Bónauto » de cette année. Comparativement aux autres années, le stand Mahindra est désormais à l'intérieur avec une surface plus importante de 120 m<sup>2</sup>, accueillant l'ensemble de sa gamme Génio et Scorpio. Après l'inauguration de la succursale d'Oued Smar en janvier 2013 et dans l'optique de se rapprocher de la clientèle, Mahindra ouvrira trois nouveaux points de vente il s'agit d'un agent agréé à Tlemcen : Ets Louhibi, qui a commencé son activité en mai 2013 ; un agent agréé à Constantine, Sarl Chenini Auto Services, qui sera inauguré en juillet 2013 et une succursale à Sétif qui sera inaugurée en octobre 2013.

L'objectif du constructeur indien ne consiste pas seulement dans l'extension du réseau à travers le territoire national. Il s'agit aussi de la mise aux normes du réseau déjà existant. La caravane Mahindra, qui a été organisée pour l'année 2013, est constituée de deux parties : La première : au Sud et en Kabylie, qui s'est terminée le 18 mars 2013 et qui a permis de faire un excellent chiffre au Salon de l'automobile d'Alger avec un nombre total de 40 commandes. (Soit le double de l'année précédente). La seconde : à l'Est du pays, qui est passée par les villes de : Guelma, Souk Ahras, El Taref, Annaba et Constantine. Cette deuxième partie a commencé le 27 mai et a pris fin hier le 5 juin 2013, soit juste avant le



salon « Bónauto ». La caravane a permis au concessionnaire d'atteindre son objectif en matière de communication et d'affirmer sa présence à travers le territoire national tout en se rapprochant de la clientèle et en restant à leur écoute.

Pour cette raison Mahindra a décidé de prolonger la cara-

vane dans les régions de l'Ouest et de la capitale. Cette prochaine étape aura lieu le deuxième semestre 2013. Le nombre de ventes à fin mai est de : 200 pick-up. Soit une évolution de 22% par rapport à la même période sur 2012.

ELSECOM AUTOMOBILES - SUZUKI  
SALON BÓNAUTO

## Remises et prix alléchants



Suzuki Algérie, représentée par Elsecom Automobiles, participe à travers son agent « Etablissement Reghioua » de Annaba, à la 9<sup>e</sup> édition du salon automobile et de l'utilitaire de Annaba « Bónauto » qui prendra fin le 14 juin prochain. Au stand de la marque japonaise, le concessionnaire présente la totalité de ses modèles commercialisés sur le marché algérien, la Suzuki Maruti 800, la Celerio et la Swift Dzire qui sont dotés au choix de boîte manuelle ou automatique. A l'occasion du salon, l'agent agréé par Suzuki propose des remises sur l'ensemble des modèles commercialisés. Des rabais allant de 31.000 à 120.000 DA. Pour la petite Maruti 800, le client peut l'acquérir avec une remise de plus de trente mille dinars alors que celui qui compte repartir à bord d'une Celerio, une robuste citadine avec son surprenant moteur 1.0 l essence de 67 ch, il bénéficiera d'une promotion de 50.000 DA sur la finition GA/AC et 90.000 DA sur la GLX/AC. Pour ce qui de la berline familiale Suzuki Swift Dzire, la prix spécial salon de la finition Dzire GL est de 1.100.000 DA, soit une remise de 120.000 DA tandis que la finition GLX, Suzuki propose un rabais de 110.000 DA, ce qui nous donne le tarif du salon de 1.170.000 DA. Selon l'agent de Suzuki, tous les modèles sont disponibles et seront livrés immédiatement pour tout achat. Les prix appliqués seront maintenus tout au long du salon bónois.

LE GROUPE KIV RENFORCE SON RÉSEAU DE DISTRIBUTION À ANNABA

# Un nouveau showroom pour MG et un autre prochainement à Bône

Dans le cadre de l'extension de son réseau de distribution à travers le territoire national, le Groupe KIV (Khodja Importation Véhicules) distributeur officiel des marques Foton, BYD et Morris Garage MG, a procédé jeudi dernier à l'inauguration de son nouveau showroom à Annaba au niveau du quartier Kerdous.

D'une superficie globale de 5.000 m<sup>2</sup>, ce nouvel espace commercial accueille la marque de véhicules touristiques MG. 1.200 m<sup>2</sup> sont réservés à l'exposition des véhicules, 400 m<sup>2</sup> pour le magasin de la pièce de rechange, et 1.200 m<sup>2</sup> dédiés au parking automobile situé à l'extérieur du showroom alors que les autres espaces accueillent d'autres prestations dont celle consacrée au service rapide qui comprend deux ponts élévateurs. L'espace d'exposition du nouveau showroom peut accueillir 13 véhicules. Le site KIV emploie quelque 25 personnes entre commerciaux, techniciens, gardiennage et employés de l'administration. Pour le patron du groupe, Ryad Khoudja, « mon entreprise verra prochainement la réalisation d'un autre showroom sur une superficie de 2.500 m<sup>2</sup> dans la même ville d'Annaba, sur la RN 44 ». Un site qui accueillera les trois marques commercialisées par le groupe bónois « notre objectif est de faire connaître davantage la marque MG sur le marché local et surtout la satisfaction de notre clientèle en sus de la disponibilité de la pièce de rechange d'origine », a expliqué notre interlocuteur qui a annoncé l'acquisition de KIV d'un nouveau siège flambant neuf d'une superficie globale de 30.000 m<sup>2</sup> qui comprend un magasin central et un autre showroom. Situé dans la zone industrielle de Medjoubia (près d'El Hadjar), les travaux vont bon train. En matière de nouveauté, le patron du Groupe KIV a précisé que la gamme BYD sera enri-



chie avec un nouveau Crossover, le S3 et une citadine HB qui se positionnera entre les modèles F0 et le F3. Aussi, le Groupe KIV sera renforcé par trois nouveaux agents à Sétif, Constantine et Ouargla.

CITROËN

## Les DS récompensées !

Citroën entame la campagne publicitaire autour du nouveau C4 Picasso en France. Ce premier film publicitaire montre des astronautes défiant les lois de la pesanteur transformant la terre en un nouveau Citroën C4 Picasso.

Dans le film publicitaire, des astronautes, défiant les lois de la pesanteur, transforment la terre en un nouveau Citroën C4 Picasso à travers un spectaculaire origami. Le monde entier se retrouve ainsi dans le nouveau C4 Picasso, clin d'œil à la nouvelle ère technologique inaugurée par ce modèle. Equipé d'une nouvelle interface de conduite 100% tactile avec notamment un écran panoramique de 12" HD ou encore du portail d'applications connectées Citroën Multicity Connect, ce nouveau modèle marque en effet un changement d'époque avec ses technologies innovantes. Ainsi, le nouveau Citroën C4 Picasso n'a jamais aussi bien porté son nom de Technospace.

Cette campagne publicitaire met l'accent sur l'ultra connectivité du C4 Picasso, mais aussi sur son style fort et son intérieur traité dans l'esprit d'un loft, à l'image de l'impressionnante surface vitrée du nouveau Citroën C4 Picasso. Le pare-brise et le toit vitré panoramique offrent, en effet, une vue à couper le souffle sur le cosmos.

### La ligne DS...

Depuis sa commercialisation, il y a un peu plus de trois ans, la ligne DS rencontre un immense succès. Un succès commercial, avec aujourd'hui près de 350.000 ventes mais aussi un succès honorifique avec les multiples récompenses décernées, régulièrement, à ces modèles. Que ce soit en Chine ou en Europe, les voitu-



res et les concept-cars de la ligne DS ne laissent pas indifférents. Derniers prix en date : « Best Revealing Car Award » pour Wild Rubis en Chine, « Best Supermini 2013 » pour DS3 en Grande Bretagne, « Voiture hybride tout terrain de l'année 2013 » pour DS5 en Allemagne...

### DS en Chine, une arrivée remarquée...

Lancée en Chine, premier marché automobile mondial, il y a à peine un an, DS, qui se positionne en tant que marque à part entière auprès de la clientèle chinoise, a créé la sensation au dernier salon de Shanghai avec son concept-car Wild Rubis. Condensé de technologies au style puissant et raffiné, Wild Rubis a obtenu le

« Best Revealing Car Award », décerné par le magazine automobile sinoophone BitAuto ainsi que le prix du « Best Concept Car » attribué par le magazine NetEase. Le DS World, premier flagship DS au monde, situé à Shanghai, s'est vu également remettre un prix, celui du « Best Service Agency ».

### En Europe, la ligne DS se démarque également...

Sur le vieux continent, c'est la Citroën DS3 qui a été élue « Best Supermini 2013 » en Grande-Bretagne dans le cadre de l'enquête JD Power pour le magazine anglais « What Car? » - une enquête de satisfaction menée en mai auprès des propriétaires britanniques de véhicules.

Classée 4<sup>e</sup> sur 116 modèles, la Citroën DS3 a par ailleurs obtenu cinq étoiles pour les catégories performance, service et coûts de fonctionnement. En Allemagne, la Citroën N DS5 a, quant à elle, été élue « Voiture hybride tout terrain de l'année 2013 » début avril, par plus de 100.000 lecteurs d'Auto Bild Allrad, magazine le plus important d'Europe consacré aux 4x4. Avec sa technologie Hybrid4, la Citroën DS5 a su convaincre les lecteurs d'un des marchés les plus exigeants en Europe, par son plaisir de conduite de haut niveau, ses sensations nouvelles au volant et des émissions de CO2 (88 g/km) nettement réduites.

EMIN AUTO

## La marque « Changan » introduite sur le marché algérien

Announced par le patron d'Emin Auto, concessionnaire automobiles lors du Salon international de l'automobile d'Alger, la nouvelle marque chinoise d'automobile « Changan » a finalement été introduite sur le marché algérien et présentée, pour la première fois, au grand public à l'occasion du Salon de l'automobile et de l'utilitaire d'Annaba « Bónauto » qui se déroule en ce moment dans la coquette ville d'Annaba avant de prendre fin le 14 juin prochain. La nouvelle marque chinoise fait désormais partie des marques représentées en Algérie et disponible dans un premier temps avec trois modèles et six finitions avant l'introduction dans les prochains mois de nouveaux modèles. Emin Auto qui commercialise les véhicules utilitaires JAC et les SUV SsangYong propose les modèles Changan Benni Mini avec un moteur essence 1.0 l et une boîte de transmission automatique ou manuelle. Elle est équipée de jantes en alliage, de l'ABS, double airbag, climatisation, lecteur CD MP3+USB, caméra de recul, ordinateur de bord et direction assistée en plus des lave-vitres électriques. Benni Mini est affichée au prix de 834.000 DA TTC pour la boîte manuelle et 990.000 DA TTC pour la version automatique. Le second modèle, le monospace Changan CX20 qui est commercialisé avec le bloc moteur essence 1.3 l en boîte manuelle ou automatique est également disponible. La finition manuelle est cédée à 1.030.000 DA TTC alors que l'automatique est affichée au prix de 1.250.000 DA TTC. Le monospace est équipée de jantes en alliage 15 pouces, l'ABS+EBD, double airbag, direction assistée, système d'aide au stationnement, lecteur CD MP3+USB, feux anti-brouillard, commandes multi-fonctions au volant et lave-vitres électriques. Emin Auto a ramené également dans ses bagages un troisième modèle, il s'agit la berline tricorps de luxe « EADO ». Cette dernière est proposée avec la motorisation essence de 1.6 l accouplée au choix avec une boîte automatique ou manuelle, à l'instar des deux modèles sus-cités. La nouvelle berline richement équipée est disponible au niveau des points de vente Emin Auto. EADO ou bien connue sous l'appellation de Sanya dans d'autres marchés est dotée de jantes en alliage 16 pouces, air conditionné, 6 airbags, caméra de recul, DVD, ordinateur de bord, direction assistée, système d'aide au stationnement, lecteur CD MP3+USB, feux anti-brouillard, commandes multi-fonctions au volant et lave-vitres électriques. Pour ce qui est du prix, la nouvelle EADO est proposée au tarif de 1.395.000 DA TTC pour la version automatique et 1.550.000 DA TTC pour la finition manuelle.



LIFAN MOTORS

## Le chinois se renforce dans le segment des véhicules utilitaires légers



Présent en Algérie depuis 2007, Lifan propose non seulement des véhicules de tourisme mais aussi des véhicules utilitaires légers. Un segment de plus en plus convoité par le constructeur grâce au dynamisme de l'économie locale. Avec ses deux modèles phares, le mini camion LF 1022 et le mini bus Foison, Lifan Motors se lance à la conquête de ce marché grâce à une présence renforcée et un stock plus important. « Les petites et moyennes entreprises acquièrent de plus en plus des véhicules commerciaux, c'est un secteur en pleine croissance », explique Alex Wan responsable du marché algérien, le véhicule utilitaire léger constitue la locomotive de ce marché, et nos modèles répondent parfaitement aux demandes et exigences de notre clientèle ».

### LF 1022 : un mini-camion pour les professionnels

Introduit en 2012 en Algérie, le mini-camion LF 1022 a réalisé une belle performance sur le marché. Compact, performant et efficace en termes de charge utile, le LF 1022 est le meilleur allié des transporteurs, des collectivités locales

ou des artisans qui évoluent en zones urbaine ou rurale. Avec ce modèle, Lifan Motors souhaite combler le vide sur le marché des mini-camions à la fois performants et confortables. Le LF1022 est dynamique et pratique. Il est équipé d'un moteur lf479q5-1 développé en collaboration avec le cabinet britannique Ricardo. Sa puissance est de 68.5kW/6.000rpm avec un couple maximal de 112Nm/4.000rpm. Le mini-camion peut atteindre une vitesse de 120km/h. Le LF1022 présente une performance de 5 à 10 % supérieure à d'autres véhicules de la même catégorie. Avec un espace arrière de 2.800mm de long, 1.520mm de large et 335 mm de haut, la capacité de chargement est excellente, positionnant le 1022 en tête des véhicules du même type. Le chargement total peut atteindre 1.000kg.

### Le Lifan Foison : un mini bus pour les professionnels... et les particuliers

Lifan Foison est destiné à la micro, petite et moyenne entreprises, ainsi qu'aux personnes à la recherche d'un véhicule familiale. Confortable, sûr et économique pour transporter les personnes, le mini van Foison a une longueur de 4,01 mètres et dispose de 8 sièges. Le moteur 1.3 permet une grande économie et d'excellentes performances avec une faible consommation de carburant. La vitesse peut atteindre 140 km / h avec une consommation moyenne de 7,5 L. Côté confort, les sièges du mini van adoptent les caractéristiques des sièges des berlines qui assurent un maximum de sécurité et de confort. Les sièges, au milieu et à l'arrière-ligne sont pliables et répondent à différentes exigences de transport de personnes. Le Lifan Foison possède également un grand espace intérieur (2.330mm 1.260mm 1.300mm) qui facilite un chargement important.





# ACCUSÉ

## levez-vous !



ESCROQUERIE

## Une idée très juteuse ( 1<sup>re</sup> partie)

PAR KAMEL AZIOUALI

*Zoubir, 50 ans, se rendit au bureau de son patron, un entrepreneur ayant à son actif plusieurs immeubles et cités en différents endroits d'Alger et de Boumerdès.*

Dès que la secrétaire l'eut vu entrer, elle se leva et lui lança d'une voix désagréable :

- Hé ! Où vas-tu comme ça ?  
- Je vais voir Si Mounir...  
- Si Mounir n'est pas là... Et puis tu crois qu'on entre comme ça dans le bureau de Si Mounir ? Tu as rendez-vous avec lui ?

Puis elle le regarda de haut en bas et lui demanda encore :

- Et d'abord qui es-tu et que lui veux-tu à Si Mounir ?

Le quinquagénaire émit un long soupir, regarda la jeune femme un bon moment puis lui répondit :

- Je suis maçon chez Si Mounir... Je viens toucher le salaire qu'il nous a promis pour hier.

- Tu viens toucher ton salaire ? Ici ? Mais ça ne va pas ? Ici, ce n'est pas les Chèques-Postaux.

- C'est Si Mounir qui vous a appris à être si désagréable avec les travailleurs qui lui font gagner beaucoup d'argent ? Sais-tu, yalmesfara (ô toi qui as la jaunisse) que c'est grâce à mon travail et à celui de mes collègues qui risquons chaque jour nos vies sur les échafaudages que toi tu es payée ? Et puis d'après les habits que tu portes, ta coiffure et ton maquillage, je comprends que tu n'as pas de retard dans tes salaires. Tu les touches chaque fin de mois. Cela fait sept mois que mes collègues et moi ne touchons que des avances. Tu comprends ?

Il regarda les objets posés sur le bureau de la jeune et pulpeuse secrétaire et il vit un rouge à lèvres avec un étui doré.

- Sur ton bureau, tu as des objets superflus : ce rouge à lèvres doit coûter l'équivalent de dix sachets de lait ! Et tu sais que moi, je n'ai même pas de quoi acheter un sachet de lait pour mes enfants ? Tu sais combien j'ai d'enfants ? J'en ai sept !

La porte qui se trouvait sur la gauche de Zoubir s'ouvrit soudain et le patron apparut :

- Sbah el khir, Zoubir ! Entre, entre, mon ami !

Zoubir écarquilla les yeux puis se tourna vers la jeune secrétaire :

- Ne me disais-tu pas que Si Mounir n'était pas là ?

En guise de réponse, elle haussa les épaules. Et Zoubir de continuer :

- Mais pourquoi mens-tu, comme ça ?  
- Je n'ai pas menti. Je n'ai fait que dire ce que Si Mounir m'a dit de dire. Et puis je n'ai pas de compte à te rendre, ya khi



Zoufri, yakhi ! (\*)

- Ah ! Djamilia ! s'écria le patron. Je ne veux pas de ce langage dans mon bureau. Et surtout pas avec Si Zoubir. C'est notre meilleur maçon. Je tiens à lui comme à la prunelle de mes yeux. C'est grâce à lui que tout ce que je construis est une réussite. Sans compter qu'il a formé tous les jeunes maçons qui travaillent avec moi. Alors s'il te plaît, Djamilia, du respect pour lui. C'est la première et dernière fois que tu te montres si désagréable envers lui. Tu as compris ? Si jamais j'apprends qu'il est revenu et que tu lui as manqué de respect, je te renvoie sur le champ !

- Excuse-moi Si Mounir, fit la jeune fille en baissant la tête.

- Fais aussi des excuses à Si Zoubir.  
- Je fais des excuses à... ? D'accord... excuse-moi, Si Zoubir !

Elle avait tellement appuyé sur « Si Zoubir » que cela sentait terriblement faux. Mais Zoubir, peu habitué aux sournoiseries féminines et à la comédie humaine, ne remarqua pas l'ironie de la jeune fille et suivit son patron qui l'avait invité à entrer dans son bureau. Il était convaincu d'avoir été fort bien inspiré de lui avoir rendu visite. Son patron venait de reconnaître publiquement son savoir-faire. Nul doute qu'il allait lui donner les 50 millions de centimes qu'il lui devait tout en lui disant de ne rien en dire aux autres. Mais quelle ne fut sa surprise

lorsqu'une fois installé dans un fauteuil, en face de son patron, il entendit celui-ci se plaindre de sa situation :

- Mon ami Zoubir, je sais pourquoi, tu es venu... Mais hélas ! Je suis aussi coincé que toi et tes collègues...

- Non, Si Mounir... Tu ne peux pas être aussi coincé que nous... Moi, je n'ai même pas de quoi acheter du lait pour mes enfants... Avant de monter dans le bus qui m'a amené jusqu'ici, je me suis d'abord approché du receveur pour lui dire que je n'avais pas de quoi payer mon ticket. Il a eu pitié de moi et m'a autorisé à voyager sans payer.

- Hum...  
- Tu vois, Si Mounir ? Nous ne sommes pas coincés de la même manière. Toi, tout à l'heure, tu vas rentrer au volant de ton Touareg, moi, je vais négocier mon voyage du retour avec la générosité de quelque receveur.  
- Je comprends, je comprends, khouya Zoubir...

- Puisque je suis ton frère, Si Mounir, donne-moi mon dû ! Je ne suis pas en train de demander la charité.

- Je sais, je sais... Tu travailles avec moi depuis 15 ans... Et mes plus grands projets je les ai réussis avec toi et grâce à toi. Tu vois ? Je suis reconnaissant, je sais reconnaître un travail à sa juste valeur.

- Je suis heureux de te l'entendre dire, Si Mounir... mais moi, je ne demande pas de la reconnaissance. Je demande juste à être payé pour ne pas rentrer chez moi tête baissée. Pour ne pas avoir honte devant mes enfants.

L'entrepreneur se gratta la tête et balbutia :

- Il faut que tu saches, khouya Zoubir, que la société traverse une période très difficile...

- Comment ça, la société traverse une période très difficile ? Tu viens d'obtenir trois projets de cités l'un derrière l'autre.

- Oui, c'est vrai mais je ne sais vraiment pas si je peux mener leur réalisation à terme... parce que nous les promoteurs immobiliers sommes confrontés à une féroce concurrence que nous livrent les entreprises chinoises. Elles ont cassé le marché. Là où nous avons besoin de 10 milliards, elles, ne demandent que trois... Et elles sont plus rapides que nous. Nous, le ciment, nous l'achetons souvent au marché noir alors qu'elles l'obtiennent à des prix vraiment bas... sans compter que je n'ai pas encore été payé pour les projets réalisés précédemment. Pour toutes ces raisons, je suis en train de me demander s'il ne vaut pas mieux que j'arrête ce métier.

- Si Mounir... Donne-moi mon argent et fais-ce que tu veux...

- Non. Je vais encore te donner une avance... Trois millions de centimes... Et je te demanderai de rester, de m'accorder un petit délai... Dès que ça se débloque, je te payerai jusqu'au dernier centime... S'il te plaît, Zoubir, mon frère, mon ami, sois un peu patient. Juste un peu.

Et il se mit à pleurer en silence. Zoubir fut si touché par la scène qu'il voulut demander des excuses pour avoir... réclamé son dû.

- Euh... excuse-moi, Si Mounir... je comprends maintenant tes problèmes.

- Je comprends aussi les tiens, Zoubir... Il lui tendit une petite liasse de billets de 1000 DA.

- Prends ces trois millions de centimes... mais ne dis à personne que je te les ai donnés.

- Ne t'inquiète pas Si Mounir.

K. A. ( à suivre...)

### Note :

(\*) *Zoufri* : terme utilisé dans les parlers arabe et kabyle pour désigner avec mépris un ouvrier et par extension tous ceux qui travaillent avec leurs mains notamment les maçons. C'est dire le mépris que nous avons dans notre société pour les gens qui travaillent.



FESTIVAL DE MUSIQUE DIWAN DE BÉCHAR

# Chorégraphie koyo et diwan traditionnel clou de la 2e soirée

*Les danseurs de la troupe Diwan Ami Brahim ont exécuté un "koyo" particulièrement long et intense, tout en gardant une précision étonnante dans cette expression corporelle...*

PAR ROSA CHAOUI

Un spectacle de musique et danse diwan a été animé samedi soir à Béchar par trois troupes en compétition des wilayas de Relizane, Oran et Béchar en plus du groupe invité de la soirée, Ouled el Hadja Maghnia.

Organisé dans le cadre de la septième édition du Festival culturel national de musique diwan qui se tient à Béchar depuis vendredi, ce premier grand soir de compétition a attiré pas moins de trois mille personnes au stade En Nasr. Dans un esprit de transmission et de continuité, la troupe "Ouled Sidi Blal" de Relizane qui participe au festival avec les mêmes éléments pour la troisième fois, est constitué de jeunes musiciens chapeauté par Mhamed Belamria, cadre du ministère de la Jeunesse et des Sports. En dehors du festival, la troupe anime souvent des rituels diwanés lors des "ouâdates" et a participé au Festival international de danses populaires à Sidi Bel-Abbès avec des jeunes formés dans la pure tradition familiale du diwan.

Même si la prestation du groupe a été modeste, l'initiative de créer une association à Relizane qui accueille et forme les jeunes qui s'intéressent à la musique mais aussi au rituel du diwan reste louable. Venu d'Oran, le second candidat, "Tourat Gnawa", a séduit le public par sa chorégraphie "koyo" homogène et très expressive et par la maîtrise et la qualité de meneur de troupe du Mâallem Houari.

Cette troupe, composée de dix membres, s'inscrit dans la transmission durant ses 16 années d'activité et a donné naissance à plusieurs troupes fondées par les élèves de



Mâallem Houari lui-même disciple du Mâallem Mejdoub de Mostaganem qui a pris sous son aile plusieurs générations de Mâalmine et de Mkedmine.

## Diwan ami Brahim et la grande "ouâada" de Béchar

Chapeauté par Ami Brahim, l'un des derniers Mkeddem de Béchar, la troupe "Diwan Ami Brahim" a marqué son tour de scène de 25 minutes accordées aux con-

currents par la mise en avant sur scène des bannières aux sept couleurs du rituel diwan. Sous le regard expert de leur mentor, les danseurs de la troupe ont aussi exécuté un "koyo" particulièrement long et intense, comparé aux autres participants, tout en gardant une précision étonnante dans cette expression corporelle.

Fondée en 1993 cette troupe a formé plusieurs générations de "guendouz" (disciples) grâce à la persévérance de Ami Brahim qui a lui aussi été le disciple du

Mâallem Mejdoub de Mostaganem avant de devenir aujourd'hui l'un des principaux dépositaires du legs ancestral du diwan de Béchar qu'il transmet oralement le plus souvent. Dans un souci de préservation du patrimoine diwan Ami Brahim et sa troupe prévoient d'organiser la grande "ouâada" de Béchar, durant le mois d'août prochain, qui constituera un rendez-vous incontournable pour les praticiens du rituel de toutes les régions du pays. Ami Brahim, qui a insisté sur la valeur culturelle de ce legs qui date de près de cinq siècles, a déclaré à l'APS que "le respect du rituel, ou du moins ce qu'il est possible de présenter sur scène, reste primordiale dans l'apprentissage des jeunes générations". Agé de 79 ans, Ami Brahim qui est Mâallem depuis 1968, compte rassembler les gnawa à Béchar autour d'un "rituel complet, dans les règles, du sacrifice à la musique en passant par l'interprétation des bordjs dans leur intégralité dans une cérémonie qui dure toute une nuit". Le Festival culturel national de musique diwan se poursuit jusqu'au 13 juin à Béchar avec la participation de 15 troupes en compétition ainsi qu'une série de conférences autour du thème "Diwan, de l'espace sacré à la scène artistique".

R. C.

## PRIX DU FESTIVAL NATIONAL DU THÉÂTRE PROFESSIONNEL

### La troupe du TR Mascara honoré

Les membres de la troupe du théâtre régional de Mascara, qui a décroché le grand prix du festival national du théâtre professionnel à Alger avec son œuvre *Mémoire d'Alsace*, ont été honorés samedi à la maison de la culture Abi-Ras- Ennaciri de Mascara.

La cérémonie, à laquelle ont assisté les autorités de wilaya, a été marquée par la remise de prix au directeur du TR Mascara, Rachid Djerourou, écrivain de la pièce, Abdelhalim Rahmouni, son réalisateur Mohamed Frimehdi et les acteurs et techniciens participants à cette œuvre théâtrale réalisée dans le cadre des festivités de célébration du cinquantenaire de l'Indépendance.

En marge de la cérémonie, a été organisée une exposition de vêtements et accessoires de différentes œuvres produites par le théâtre régional de Mascara ces deux dernières années.

APS

CÉLÉBRATION DE LA JOURNÉE DE L'ARTISTE

## Des musiciens et comédiens honorés à Illizi

Des artistes du Tassili n'Ajjer ont été honorés samedi à Illizi dans le cadre de la célébration de la Journée nationale de l'artiste.

La maison de la culture Othmane- Bali de la ville d'Illizi a, à ce titre, servi de cadre à une cérémonie organisée en l'honneur des artistes, en l'occurrence le luthiste Yahia Benseghir, le comédien Haliali, la joueuse de l'Imzad Amellal Fathimada, en plus d'autres ayant contribué aussi bien à la promotion de la scène artistique locale qu'à la représentation de l'Algérie dans différentes manifestations internationales.

L'évènement a été mis à profit pour rappeler, à la faveur d'exposés, la vie et le parcours artistique et militant du Chahid artiste Ali Mâachi, assassiné le 8 juin 1958 par la France coloniale pour ses poésies nationalistes, appelant au recouvrement de la souveraineté nationale.

La journée a donné lieu également à l'exposition de tableaux et toiles de défunt vedettes et voix cantatrices de la région, dont l'ambassadeur de la chanson targuie Othmane Bali, l'artiste Ariyala Khemata, les stars joueuses de l'Imzad El Hadja Tarezhg et Daoudi Sonna.

Des instruments de musique utilisés dans la région du Tassili n'Ajjer, dont le luth, le violon, la guitare, l'Imzad et d'autres instruments, apanage de la région, ainsi que des effets vestimentaires traditionnels fièrement préservés dans la région, ont été exposés.

Le public s'est, à cette occasion, délecté d'une panoplie de morceaux du chant du terroir exécuté par la troupe "Aytama" (mes frères) ayant été longuement ovationnée par les mélomanes de la chanson authentique targuie.

APS

GRAND PRIX AÏCHA-HADDAD DES ARTS PLASTIQUES

## Kamel Benchemakh heureux lauréat

Kamel Benchemakh, plasticien et enseignant à l'Ecole des beaux-arts de Annaba, a remporté le premier prix de la 7<sup>e</sup> édition du Grand prix Aïcha-Haddad des arts plastiques pour son tableau *Le retour*.

Une cérémonie d'annonce des noms des lauréats et de remise des prix a été organ-

isée, samedi au Centre de Loisirs à Alger par la Fondation Arts et Culture à l'occasion de la journée nationale de l'artiste qui coïncide avec le 8 juin de chaque année.

Le deuxième prix a été remporté par le jeune Billel Boutebba de Constantine pour son tableau *Aïcha Haddad* alors que le troisième est revenu à l'Algéroise Hassina

Ariba *Le retour* qui a remporté le premier prix (150.000 DA) est un mélange harmonieux de couleurs et de symboles illustrant "une renaissance de l'art algérien authentique et un retour (de l'artiste) après une longue absence", souligne Kamel Benchemakh. Diplômé de l'Ecole des beaux-arts de Constantine en 1998 et de

l'Ecole des beaux-arts d'Alger en 2004, M. Benchemakh a exprimé sa joie de se voir décerner ce prix plaidant pour davantage de "professionnalisme et de sérieux dans l'organisation de tels évènements".

Le jury a choisi les trois tableaux primés parmi 240 œuvres de 84 artistes.

APS



REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA DE AIN-DEFLA

DIRECTION DU LOGEMENT ET DES EQUIPEMENTS PUBLICS

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 24/2013.**

LA DIRECTION DU LOGEMENT ET DES EQUIPEMENTS PUBLICS DE LA WILAYA DE AIN DEFLA, Numéro D'identification Fiscale (N.I.F) 099944019061117 Lance un avis d'appel d'offres National Ouvert pour la : **CONSTRUCTION D'UN GROUPE SCOLAIRE TYPE BI A EL MAYENNE en 03 lots:**

**LOT N°01:** Salles de classes + salle polyvalente + Bureau directeur+ Dépôt + sanitaire + Loge gardien + Chauffage central

**LOT N°02:** Mur de clôture + VRD + Aménagement extérieur + Eclairage extérieur

**LOT N°03:** Logement d'astreinte (F4) + VRD Des Espaces Environnants

Les entreprises qualifiées dans le secteur des travaux Bâtiment (activité principale) pour les lots N° 01 et 02, et les micro entreprises créées dans le cadre des dispositifs de soutien à l'emploi des jeunes mis en places par A.N.S.E.J et C.N.A.C pour le lot N°03, qui sont intéressées par le présent avis d'appel d'offres, peuvent retirer le cahier des charges auprès du (service des équipements publics) DE LA DIRECTION DU LOGEMENT ET DES EQUIPEMENTS PUBLICS DE LA WILAYA D'AIN DEFLA Boulevard 19 mars, Ain- Defla ; à titre gratuit

**Les micro-entreprises ne peuvent soumissionner que pour le lot N°03**

**Les entreprises autres que les micro-entreprises ne peuvent soumissionner que pour les lots N° 01 et 02**

Les offres doivent être accompagnées des pièces suivantes (voir l'article N°06 du cahier des charges : instructions aux soumissionnaires) :

**A/ OFFRE TECHNIQUE :**

**A-1- Entreprises Ordinaires (lot N°01 et 02)**

- 1- Déclaration à souscrire dûment remplie, signée, datée et cachetée par le soumissionnaire.
- 2- Cahier des charges portant dans sa dernière page la mention « Lu et accepté » dûment paraphé, signée, datée et cachetée par le soumissionnaire.
- 3- Certificat de qualification et de classification professionnelle activité principale travaux de bâtiment valide (Copie légalisée).
- 4- Statut de l'entreprise lorsqu'il s'agit d'une personne morale (copie légalisée).
- 5- Registre de commerce (copie légalisée).
- 6- Les bilans financiers de l'entreprise pour les 03 dernières années (2010-2011-2012) portant accusé de dépôt auprès des services des impôts. (Copies légalisées).
- 7- Extrait de rôle apuré ou avec échéancier de paiement (copie légalisée).
- 8- Attestations de Mises à jour CNAS, CASNOS et CACOBATPH valides (copies légalisées).
- 9- Extrait du casier judiciaire N°03 du soumissionnaire lorsqu'il s'agit d'une personne physique, et du gérant ou du directeur général de l'entreprise lorsqu'il s'agit d'une société ou personne morale (copie légalisée).
- 10- Attestation de dépôt légal des comptes sociaux du dernier exercice, au niveau du centre national du registre commerce, pour les sociétés commerciales (copie légalisée).
- 11- Déclaration de probité dûment remplie, signée, datée et cachetée par le soumissionnaire.
- 12- Le numéro d'identification fiscale (NIF) du soumissionnaire (copie légalisée).
- 13- Attestations de bonne exécution de projets similaires, délivrées par différents services contractants (copies légalisées);
- 14- Le planning d'exécution des travaux avec délai écrit en chiffre et en lettre (cacheté, daté et signé par le soumissionnaire);
- 15- Liste des moyens matériels, cachetée, datée et signée par le soumissionnaire et accompagnée des pièces justificatives (cartes grises et attestations d'assurances valides pour le matériel roulant et PV d'huissier de justice, de moins d'une année à la date d'ouverture des plis, pour le matériel non roulant (copie légalisée)-
- 16- Liste des moyens humains, signée, cachetée et datée par le soumissionnaire et justifiée par les diplômes et les attestations d'affiliation auprès des services de la CNAS de moins de 03 mois pour le personnel d'encadrement et le nombre de salariés cité sur la mise à jours CNAS pour l'effectif hors encadrement (copies légalisées).

**A-2- Micro-entreprises (lot N°03)**

- 1- Déclaration à souscrire dûment remplie, signée, datée et cachetée par le soumissionnaire.
- 2- Cahier des charges portant dans sa dernière page la mention « Lu et accepté » dûment paraphé, signée, datée et cachetée par le soumissionnaire.
- 3- Certificat de qualification et de classification professionnelle activité principale travaux de bâtiment valide (Copie légalisée).
- 4- Statut de l'entreprise lorsqu'il s'agit d'une personne morale (copie légalisée).
- 5- Registre de commerce ou carte d'artisan (copie légalisée).
- 6- Document délivré par la banque ou de l'organisme financière concerné justifiant la situation financière de la micro-entreprise nouvellement créée (ne disposant pas de bilans financier) ou éventuellement les bilans financiers de l'entreprise pour les 03 dernières années (2009-2010-2011) portant accusé de dépôt auprès des services des impôts. (Copies légalisées).
- 7- Extrait de rôle ou attestation d'exonération (copie légalisée).
- 8- Attestations de Mises à jour CNAS, CASNOS et CACOBATPH (copies légalisées).
- 9- Extrait du casier judiciaire N°03 du soumissionnaire lorsqu'il s'agit d'une personne physique, et du gérant ou du directeur général de l'entreprise lorsqu'il s'agit d'une société ou personne morale (copie légalisée).
- 10- Attestation de dépôt légal des comptes sociaux du dernier exercice, au niveau du centre national du registre commerce, pour les sociétés commerciales (copie légalisée).
- 11- Déclaration de probité dûment remplie, signée, datée et cachetée par le soumissionnaire.
- 12- Le numéro d'identification fiscale (NIF) du soumissionnaire (copie légalisée).
- 13- Le planning d'exécution des travaux avec délai écrit en chiffre et en lettre (cacheté, daté et signé par le soumissionnaire);
- 14- Liste des moyens matériels, cachetée, datée et signée par le soumissionnaire et accompagnée des pièces justificatives (cartes grises et attestations d'assurances valides pour le matériel roulant et PV d'huissier de justice, de moins d'une année à la date d'ouverture des plis, pour le matériel non roulant ou éventuellement la liste du matériel dont elle a été bénéficiaire) (copie légalisée)-
- 15- Liste des moyens humains, signée, cachetée et datée par le soumissionnaire et justifiée par les diplômes et les déclarations auprès des services de la CNAS (copies légalisées).
- 16- Décision de création de la micro entreprise (décision d'éligibilité à l'aide de l'état) (copies légalisées).

**B/ OFFRE FINANCIERE**

- 1- La lettre de soumission dûment remplie, signée, datée et cachetée par le soumissionnaire.
- 2- Les Bordereaux des prix unitaires dûment remplis en chiffre et en lettre, signés, cachetés et datés par le soumissionnaire.
- 3- Les Devis quantitatifs et estimatifs dûment remplis, signés, datés et cachetés par le soumissionnaire.

Chaque offre est insérée dans une enveloppe fermée et cachetée, indiquant la référence et l'objet de l'appel d'offres ainsi que la mention « technique » ou « financière », selon le cas. Les deux enveloppes sont mises dans une autre enveloppe anonyme, comportant la mention « à ne pas ouvrir Avis d'appel d'offre N°.- CONSTRUCTION D'UN GROUPE SCOLAIRE TYPE BI A EL MAYENNE Lot N°..... ».

Adressée et déposée auprès de : Monsieur le directeur du logement et des équipements publics, Boulevard 19 mars, Wilaya de Ain- Defla .

La durée de préparation des offres est fixée à **QUINZE (15) JOURS** à compter de la date de la première publication de l'avis d'appel d'offres dans le Bulletin officiel des marchés de l'opérateur public (BOMOP) ou la presse.

Le jour et l'heure limite de dépôt des offres et le jour et l'heure d'ouverture des plis correspondent au dernier jour de la durée de préparation des offres . Si ce jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la durée de préparation des offres est prorogée jusqu'au jour ouvrable suivant.

L'heure limite de dépôt des offres est fixée à Douze (12h00) heures.

L'ouverture des plis techniques et financiers est fixée à Treize heures (13h00mn) et aura lieu au siège de la Direction du Logement et des équipements Publics de la Wilaya de Ain Defla, en séance publique

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une période égale à la durée de préparation des offres augmenté de trois (03) mois à compter de la date de dépôt des offres.

Les soumissionnaires sont invités à assister à la séance d'ouverture des plis.

**La Directrice**

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
DIRECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA WILAYA DE OUARGLA  
NIF : 099630015042236

**AVIS D'APPEL D'OFFRE RESTREINT**

**N° 03D.E.W.O/2013**

La Direction de l'environnement de la wilaya de Ouargla lance un avis d'appel d'offres national restreint pour :

**EQUIPEMENT DE LA STATION DE SURVEILLANCE DE L'ENVIRONNEMENT**

**Lot n° 2 : Acquisition de matériel et instruments d'analyse de laboratoire**

**Lot n° 3 : Acquisition de verrerie et de petit matériel de laboratoire**

Les soumissionnaires qui s'engagent à présenter leurs offres sont :

-Tous les fabricants de matériel de laboratoire qualifiés et disposant des capacités financières, techniques, juridiques et réglementaires, conformes à la législation algérienne, pour l'exécution du marché

-Tous les importateurs, grossistes, vendeurs en détails de matériels de laboratoire ayant les garanties, qualifiés et disposant des capacités financières, techniques, juridiques et réglementaires, conformes à la législation algérienne, pour l'exécution du marché peuvent soumissionner pour un lot ou pour les deux lots séparés.

Les intéressés par le présent avis peuvent retirer le cahier de charge auprès de la direction de l'environnement de Ouargla sise rue El Qods Ouargla, par une personne dûment mandatée.

Le dossier de soumission est accompagné des pièces réglementaires (citées dans le cahier des charges) :

**-Offre technique :**

N°	Désignation des pièces
01	Statut notarié pour les sociétés concernées (copie légalisée)
02	Registre de commerce nouvelle immatriculation (copie légalisée)
03	Carte d'immatriculation fiscale (copie légalisée)
04	Casier judiciaire du signataire de la soumission en cours de validité à la date de l'ouverture des plis (copie légalisée)
05	Extrait de rôle apuré ou accompagné d'un échéancier en cas de dette en cours de validité à la date de l'ouverture des plis (copie légalisée)
06	Mise à jour CNAS en cours de validité à la date de l'ouverture des plis accompagnée d'un échéancier en cas de dette (copie légalisée)
07	Mise à jour CASNOS (pour les fournisseurs privés) en cours de validité à la date de l'ouverture des plis accompagnée d'un échéancier en cas de dette (copie légalisée)
08	Une procuration écrite pour tout signataire de la soumission n'ayant pas le pouvoir d'engager la responsabilité de la société
09	Bilan fiscal des années 2009 et 2010 (copie légalisée)
10	L'offre technique dûment signée et paraphée
11	Déclaration à souscrire dûment remplie, datée et signée
12	Déclaration de probité dûment remplie, datée et signée
13	Attestation de dépôt légal des comptes sociaux, pour les sociétés commerciales dotées de la personnalité morale de droit algérien
14	Catalogues ou fiches techniques pour chaque appareil portant les caractéristiques qui répondent aux descriptions portées dans le BPU signés et cachetés

**-Offre financière :**

N°	Désignation des pièces
01	Soumission dûment remplie, datée et signée
02	Bordereau des prix unitaires dûment rempli, daté et signé
03	Devis quantitatif et estimatif dûment rempli, daté et signé

Le soumissionnaire présentera impérativement pour chaque lot séparément deux enveloppes fermées et cachetées.

Une enveloppe comprendra l'offre technique et portera la mention suivante :

**Avis d'appel d'offre national restreint N° 03/D.E.W.O/2013**

**Equipement de la station de surveillance de l'environnement**

Lot n° : .....

**-Offre technique-**

Et l'autre comprendra l'offre financière et portera la mention suivante :

**Avis d'appel d'offre national restreint N°03/D.E.W.O/2013**

**Equipement de la station de surveillance de l'environnement**

Lot n° : .....

**-Offre financière-**

L'enveloppe extérieure qui contiendra les deux offres devra être fermée et anonyme porter seulement la mention suivante :

**Monsieur le Directeur de l'environnement de la wilaya de Ouargla sis rue El Qods Ouargla**

**"A ne pas ouvrir - Avis d'appel d'offre national restreint N° 03/D.E.W.O/2013**

**Equipement de la station de surveillance de l'environnement**

Lot n° : .....

-La durée de préparation des offres est fixée à 15 jours à compter de la première parution du présent avis dans la presse ou le BOMOP.

-Le jour de dépôt des offres aura lieu le dernier jour de la durée de préparation des offres jusqu'à 12:00 h au siège de la Direction de l'environnement de la wilaya de Ouargla sis rue El Qods - Ouargla. En cas où ce jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, le dépôt des offres aura lieu le jour ouvrable qui suit à la même heure.

-Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant la durée de préparation des offres augmentée de trois mois à partir de la date de dépôt des offres.

-L'ouverture des plis des offres techniques et financières aura lieu le dernier jour de la durée de préparation des offres à 14:00 h au siège de la Direction de l'environnement sis rue EL Qods - Ouargla en séance publique en présence des soumissionnaires.



FOOTBALL, APRÈS LEUR BELLE VICTOIRE ET LE NUL DU MALI FACE AU RWANDA

# Les Verts sur la "voie" du Brésil

*L'équipe nationale a réussi une très bonne opération, en arrachant une précieuse victoire à l'extérieur, contre son homologue béninoise. Un succès qui lui permet de prendre seule la première place avec un total de neuf points, soit à deux points d'écart sur son poursuivant direct le Mali, tenu en échec sur ses bases par le Rwanda.*

PAR MOURAD SALHI

Si la retentissante victoire des Algériens face au Béninois est rassurante en prévision du reste du parcours, le match nul du Mali, rival de l'Algérie contre le Rwanda, a fait les affaires de la sélection algérienne qui peut donc espérer mieux dans ces éliminatoires. Si mathématiquement rien n'est fait pour le moment puisque les Verts auront encore deux autres matches à jouer dont l'un à l'extérieur dans une semaine, néanmoins leurs chances de qualification pour le prochain Mondial brésilien restent intactes. Une victoire face à la lanterne rouge du groupe H, le Rwanda, lors de la prochaine journée, prévue le 16 juin prochain à Kigali, contre une défaite ou même un match nul du Mali à domicile face au Bénin, permettrait à l'Algérie d'arracher la qualification avant même le déroulement de la dernière journée prévue au mois de septembre prochain au stade Mustapha-Tchaker de Blida.

Revenant à cette cruciale rencontre de Porto-Novo, le coach national Vahid Halilhodzic qui avait montré certaines appréhensions avant de se rendre à Cotonou, a réussi finalement à mettre en place un meilleur onze. Il faut le reconnaître, les hommes de Vahid Halilhodzic n'ont pas été dominés par une bonne équipe béninoise. Certes, durant la première demi-heure de jeu, les Verts avaient quelque peu subi une légère domination de leurs adversaires qui avaient une meilleure circulation et une plus grande présence sur le terrain, mais les données ont changé, notamment après le joli but de l'attaquant



Islam Slimani. Parlant de la composante qui a magistralement défendu les couleurs nationales au Bénin, le portier algérien, Rais M'bolhi, était admirablement défendu par ses défenseurs avec un grand Issaad Belkalem et un expérimenté Madjid Bouguerra. Sur les flancs les habitués, Mahdi Mostefa et Djamel Mesbah étaient impériaux. C'est vrai qu'ils ont commis quelques erreurs de déplacement, mais leur rendement était dans l'ensemble satisfaisant. Au fur et à mesure que les minutes s'égrènaient, les coéquipiers de Taider rentraient progressivement dans le match

pour venir bousculer sérieusement l'arrière-garde béninoise.

Sur le plan offensif, plusieurs occasions ont été ratées du côté algérien. D'ailleurs le sélectionneur national, Vahid Halilhodzic, n'arrêtait pas de gesticuler, montrant ainsi son mécontentement sur les ratages des attaquants visant en particulier le buteur Hilal Soudani qui était dans un jour sans. Au moins trois occasions nettes de scorer ont été offertes à ce joueur, mais sans pour autant parvenir à en concrétiser une seule. Si les observateurs ont soulevé quelques insuffisances, notam-

ment en défense, la sélection algérienne a montré quelques satisfactions en attaque. Et même si Soudani est passé à côté de son sujet, Nabil Ghilas, malgré le fait qu'il ait été incorporé lors des dernières minutes, est accrédité d'une grande performance. Il était en superforme, comme ce fut le cas d'ailleurs de l'ensemble de l'effectif. Avec cette victoire très méritée, les Fennecs ont montré tout ce qu'ils ont dans les jambes, et prouvent encore une fois qu'ils n'ont pas dit leur dernier mot sur la scène continentale.

M. S.

## Déclarations

### Vahid Halilhodzic

"Je félicite mes joueurs qui ont fait le match qu'il fallait, malgré quelques erreurs qui ont failli coûter cher. Depuis le début de la préparation de cette rencontre, je ne cessais de demander à mes joueurs de remporter ce match. Nous avons été menés au score à la demi-heure du jeu, mais cela n'a pas perturbé ni démoralisé le groupe, et c'est ce qui nous a permis de renverser la vapeur. Ce succès nous donne beaucoup d'espoir en prévision de la suite du parcours. Il nous permet également de nous rendre à Kigali avec un bon moral pour ramener la victoire. Je sais que ça n'est jamais arrivé à l'équipe nationale de gagner deux matches de suite à l'extérieur lors



des éliminatoires de la Coupe du monde, mais je pense que cela pourrait constituer une source de motivation supplémentaire pour les joueurs afin d'aller s'imposer à Kigali. A propos de ce match, je dirai que je compte changer mon organisation de jeu suivant les forces et faiblesses de l'adversaire. Quant à l'arbitrage, il a été tout simplement honnête. C'est avec des arbitres pareils que le football africain progresse, pas comme ça été le cas lors de la CAN. Je tiens enfin à dire que ceux qui avaient critiqué Slimani se sont rendus compte aujourd'hui qu'il est capable de faire beaucoup de belles choses, même s'il n'a pas les mêmes qualités que Falcao et Drogba."

### Manuel Amoros

"La sélection algérienne ne nous a pas été supérieure, même si l'issue du match était favorable pour elle. Cette défaite ne doit pas nous décourager, au contraire elle doit nous motiver à travailler davantage, surtout que nous avons bien rivalisé face à une équipe plus expérimentée. Nous allons préparer le prochain match contre le Mali, en essayant de jouer les trouble-fêtes dans ce groupe. Quant à mon avenir avec les Ecureuils, je ne peux pas me prononcer. J'aurai une discussion avec le président de la Fédération et on verra. Une chose est sûre, si on laisse cette équipe travailler dans le calme, elle sera plus performante à l'avenir."



Madjid Bouguerra

"Nous sommes très contents bien sûr pour cette victoire qui nous permet de garder notre place de leader. Elle est le fruit de la solidarité de tout un groupe, car les joueurs, notamment les nouveaux, ont commencé à comprendre l'importance de la sélection nationale pour le pays. Nous avons beaucoup travaillé tactiquement, et ça a porté ses fruits. Maintenant, il ne faut pas s'enflammer, car il nous reste encore un match important à gagner à Kigali, pour ne pas revenir à la case départ. Je pense que si nous préparons cette rencontre de la même manière que celle d'aujourd'hui, nous n'aurons pas de peine pour gagner. A propos de ma prestation personnelle, pour ma première rencontre officielle avec les Verts depuis une année, jour pour jour, je dois dire que j'en suis entièrement satisfait. Je sens que j'ai retrouvé mes

capacités, et c'est le plus important."

### Saphir Taider

"Malgré l'état du terrain très difficile, nous avons dépensé beaucoup d'énergie et nous sommes allés chercher la victoire avec nos tripes. Le chemin est encore long et nous devons poursuivre sur cette lancée en allant nous imposer à Kigali."

### Nabil Ghilas

"Je ne peux qu'être content pour mon premier but en sélection et ce, pour mon premier match officiel aussi pour moi avec les Verts. Cela va m'encourager bien sûr davantage pour réaliser d'autres buts."

### Islam Slimani

"L'expérience de la dernière Coupe d'Afrique des nations m'a beaucoup servi. Il fallait marquer pour gagner et nous l'avons fait et ce, grâce à un effort collectif. Maintenant, il nous faut l'emporter au Rwanda, sinon la victoire d'aujourd'hui ne sera d'aucune utilité."

### Stephane Sessegnon

"Nous n'avons pas à rougir de cette défaite, car nous avons fait un bon match devant une équipe plus expérimentée que nous. Nous avons beaucoup péché par des erreurs défensives qui nous ont coûté cher. Nous devons continuer à travailler avec ce groupe de jeunes qui est en train de gagner en expérience."





www.EMPLOIPARTNER.com

Votre site de recrutement en ligne

## Offres d'emplois

Référence : Emploipartner-1406

Poste : **Emploi Partner recrute pour BT MATMEDCO UN DIRECTEUR COMMERCIAL ET MARKETING**

Le Directeur commercial et marketing a une double mission de stratégie et de management.  
D'une part, il développe une stratégie relative à l'ensemble des produits issus de l'entreprise, en élaborant des plans marketing (analyse du marché, détermination des cibles, choix des axes publicitaires), en adaptant constamment ses plans par rapport à l'évolution du marché, en concevant et mettant en place des actions promotionnelles destinées à développer les produits et à optimiser les ventes.  
D'autre part, il doit manager son équipe pour assurer le développement du chiffre d'affaires, l'augmentation de la productivité et le rendement de chacun. Au quotidien, il forme et anime les équipes commerciales et marketing dont il fixe les objectifs et suit les réalisations. Il coordonne les études marketing, supervise les processus de communication, l'administration des ventes, travaille à la création et au lancement de nouvelles offres, se met en quête d'éventuels clients

### Missions :

- Analyse les études et les remontées d'informations du terrain issues de la force commerciale et technique, pour mieux cerner les tendances et les composantes du marché et son évolution
- Evalue le positionnement de la société sur le marché,
- Suit l'amélioration de l'évolution des parts de marché,
- Définit les moyens adéquats pour développer l'offre de la

société et la réalisation des objectifs: structuration de la force de vente, outils d'aide à la vente, administration des ventes,

- Veille au bon dimensionnement de l'équipe commerciale et recrute le cas échéant en collaboration avec le RH des stagiaires pour la réalisation de missions ponctuelles et de marketing
- Détermine les meilleurs arguments et les meilleurs supports à utiliser tenant compte de l'environnement et du marché puis propose à la DG une stratégie de communication adaptée
- Participe à l'élaboration et valide les outils d'aide à la vente (argumentaire, outils promotionnels...)
- Définit les modalités d'assistance et conseil pertinents aux clients
- Coiffe et valide l'élaboration des kits de communication,
- Participe à la réalisation des publications (bulletins, plaquettes...)
- Veille à la diffusion des supports d'information,
- Prend en charge l'organisation d'événements visant à promouvoir l'offre de la société : salons, séminaire...
- Manage et supervise les processus de ventes, de lancement et de communication des produits
- Suit l'avancée des produits concurrents et met en œuvre des approches marketing et commerciales adaptées et innovantes
- Suit et valide l'analyse de la concurrence et la traduit en outils opérationnels
- Conçoit et met en place des actions promotionnelles destinées à développer la commercialisation du produit et à optimiser les ventes
- Suit les campagnes publicitaires et promotionnelles,

### Comment répondre à nos annonces

**Si l'une de nos offres d'emploi retient votre attention, faites-nous connaître vos motivations en nous adressant un C.-V avec photo + lettre de motivation en précisant votre réel intérêt pour ce poste, par mail, en vous rendant sur notre site : [www.emploipartner.com](http://www.emploipartner.com)**



## Pensée

À l'occasion du 40<sup>e</sup> jour du décès de sa grand-mère, **Mme Salaoundji Dhoher née Benmessaoud**, à l'âge de 93 ans, **M. Benchikh Sofiane** demande à tous ceux ayant connu et aimé la défunte d'avoir une pieuse pensée en sa mémoire.

**À Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons**

مكتب التوثيق للأستاذ الواس توشى

07 شارع شحات رايح أسطوالي الجزائر - رمز 2025

### إعلان عن تأسيس مؤسسة ذات شخص وحيد ذات مسؤولية محدودة

موجب عقد محرر بمكتبنا بتاريخ (09-06-2013)، تم إنشاء مؤسسة ذات الشخص وحيد ذات مسؤولية محدودة تحمل المواصفات التالية : تسمية : م ذ ش و ذ م م شفيق الشاوي للإستيراد وتصدير الموضوع الإجتماعي : إستيراد وتصدير المواد المرتبطة بالتغذية البشرية - رمز النشاط (402001) إستيراد المواد الغذائية والمنتجات الغذائية لتغذية الأطفال ولوازم متعددة للرضع رمز النشاط (402002) إستيراد وتصدير المشروبات الغير الكحولية - رمز النشاط (402101) إستيراد وتصدير المشروبات الكحولية - رمز النشاط (402102) إستيراد وتصدير الفواكه والخض - رمز النشاط (402103) إستيراد وتصدير الحليب ومشتقاته، الحليب والبيض - رمز النشاط (402105) إستيراد وتصدير السكر- الشاي - البن - الكاكاو والتوابل - رمز النشاط (402106) إستيراد وتصدير التمور والفواكه الجافة والمعددة - رمز النشاط (402107) إستيراد وتصدير معلبات الغذائية - رمز النشاط (402110) إستيراد وتصدير الزيوت الحيوانية والنباتية والمواد الدسمة الأخرى - رمز النشاط (402111) إستيراد وتصدير البسكوكة والشكاظة والحلويات - رمز النشاط (402112) إستيراد وتصدير الأسلاب واللحم المحضر - رمز النشاط (402204) إستيراد وتصديرالمصبرات والأسمك - رمز النشاط (402206) إستيراد وتصدير مواد غذائية مختصة - رمز النشاط (402401) إستيراد وتصدير معدات و مواد موجهة لتربية الطيور والدواجن - رمز النشاط (401102) إستيراد وتصدير أدوات موجهة لتغذية الأطفال والأدوات المختلفة الخاصة برعاية الرضع - رمز النشاط (402115) إستيراد وتصدير الخضار المخللة أو المقشرة - رمز النشاط (402104) إستيراد وتصدير اللحوم والأسمك المجمدة (القصابة) - رمز النشاط (402201) إستيراد وتصديرالدواجن البيض والأرناب - رمز النشاط (402202) إستيراد وتصدير في جميع الميادين والنشاطات الخاصة بتغذية الإنسان، المقر الإجتماعي حي جيلالي احمد رقم 44 اسطوالي - الجزائر راسمال الإجتماعي 5.000.000.000 دج ، المدة 99 سنة ، التسيير السيد حناثي شفيق ابن صالح لمدة غير محددة و السيد عمورجمال الكائن مكتبه بشارع معززين حسين رقم 02 - بوفاريك ولاية البليدة محافظة للحسابات لمدة 03 سنوات

نستخان من القانون الأساسي لهذه الشركة ستودعان بالمركز الوطني للسجل التجاري

الإعلان الموثق

Midi Libre N° 1897 | Mardi 11 juin 2013 - 256/13



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة الأشغال العمومية

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS  
DE LA WILAYA DE CHLEF

مديرية الأشغال العمومية  
لولاية الشلف

NIF : 408015000002066

## AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE DU MARCHÉ

Conformément à l'article 49 alinéa 02 du décret présidentiel N° 10-236 du 07/10/2010 modifié et complété, portant réglementation des marchés publics.

La Direction des Travaux Publics de la Wilaya de Chlef, informe l'ensemble des soumissionnaires qui ont participé à l'avis d'appel d'offre national restreint qui a été publié dans :

- Le journal "EL MOUHARIR" en date du 28/09/2011.
- Le journal "MIDI LIBRE" en date du 29/09/2011.
- Consultation : Lettre N° 04/2012 en date du 02/01/2012.
- Consultation : Lettre N° 1880/2012 en date du 30/04/2012.
- Consultation : Lettre N° 3692/2012 en date du 03/09/2012.
- Consultation : Lettre N° 1461/2013 en date du 13/03/2013.

- Intitulé de l'Opération :** ENTRETIEN DES CHEMINS COMMUNAUX EXERCICE 2011.
- Projets :**
- Lot N° 28: Entretien du CC reliant la RN 11 à El khazane sur 1,1 Kms -Commune : Sidi Abderrahmane-
- Lot N° 32: Entretien du CC allant de la RN 19 à Haouch El Ghaba sur 1,550 Kms -Ouled Fares-

Est attribué provisoirement à l'entreprise suivante :

N° Du Lot	Entreprise	NIF	Note Technique /70	Montant (T.T.C)	Délai De Réalisation	Critères De Choix
Lot N° 28 :	E.T.P.B.H.F LOUADJ NOUREDDINE	161023200036186	74,11 Points	9.928.620,00 DA	03 Mois	Entreprise moins disante
Lot N° 32 :	E.T.P.B.H MADAOUI Abdelkader	150020100017163	84,00 Points	10.259.730,00 DA	40 Jours	Entreprise moins disante

Conformément à l'article 114 du décret présidentiel N° 10.236 du 07/10/2010 modifié et complété, portant réglementation des marchés publics, le soumissionnaire qui conteste le choix opéré par le service contractant, peut introduire son recours devant la commission des marchés de la wilaya dans les (10) dix jours à compter du premier jour de la de publication de cet avis d'attribution dans les quotidiens nationaux et le BOMOP.

Midi Libre N° 1897 | Mardi 11 juin 2013 - ANEP - 526 374



REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE  
وزارة التعليم العالي و البحث العلمي  
المدرسة الوطنية العليا للإتقان الألي  
Ecole Nationale Supérieure d'Informatique

## AVIS D'APPEL D'OFFRE NATIONAL RESTREINT NIF : 408020000160761

La Direction de l'Ecole Nationale Supérieure d'Informatique (ESI) de Oued Smar - Alger, lance un avis d'appel d'offre national restreint n°04/2013 pour le choix d'une entreprise pour des travaux en deux lots :

- Refection réseau gaz à l'Ecole Nationale Supérieure d'Informatique (ESI)
- Travaux de réfection du chauffage à l'Ecole Nationale Supérieure d'Informatique (ESI)

Les soumissionnaires peuvent soumissionner pour un ou les deux lots.

Il s'agit d'un appel d'offre national restreint conformément aux articles 26 et 30 du décret présidentiel n°10/236 du 07/10/2010 modifié et complété portant réglementation des marchés publics.

Il s'adresse aux soumissionnaires qualifiés ayant la catégorie 01 ou plus dont l'activité principale est le bâtiment, étant homologués par la SONEGAS, disposant d'un certificat de qualification et classification professionnelles pour le lot 01 et pour le lot 02 uniquement un certificat de qualification et ayant réalisé au moins un projet analogue, à l'objet du présent cahier des charges.

Et sont exclus les soumissionnaires, qui se trouvent dans l'une ou plusieurs situations décrites dans l'article 52 du décret présidentiel n°10-236 du 07/10/2010 modifié et complété.

Les soumissionnaires intéressés par le présent avis d'appel d'offre peuvent retirer le cahier des charges contre paiement de la somme de 1.000 DA auprès de l'agent comptable de l'Ecole Nationale Supérieure d'Informatique (ESI) à Oued-Smar.

Les offres doivent être adressées à Monsieur le Directeur de l'Ecole Nationale Supérieure d'Informatique au niveau du secrétariat du service des marchés et équipements de l'Ecole Nationale Supérieure d'Informatique sous triples enveloppes scellées : l'enveloppe extérieure qui contiendra deux (02) enveloppes séparées, l'une comportant l'offre technique et l'autre l'offre financière portant la mention suivante :

### AVIS D'APPEL D'OFFRE NATIONAL RESTREINT - A NE PAS OUVRIR -

Refection réseau gaz et mises en place de deux chaudières  
Adressées à : Monsieur le Directeur de l'Ecole Nationale Supérieure d'Informatique  
BP 68M, 16270, Oued-Smar Algérie

Le délai de préparation des offres est de trente (30) jours, la date de dépôt des offres correspond au dernier jour de délai de préparation des offres avant 12h00 à compter de la première parution du présent avis dans les quotidiens nationaux et le BOMOP, si ce jour correspond à un jour férié légal, le jour de dépôt est prorogé au jour ouvrable (suivant) avant 12h00.

Les soumissionnaires sont invités à assister à la séance publique d'ouverture des plis (offres techniques et financières) qui se tiendra le jour correspondant au dépôt des offres à partir de 13h00 au siège de la Direction de l'Ecole Nationale Supérieure d'Informatique (ESI)

Il est précisé que les offres devront être remises directement au secrétariat du service des marchés et équipements de la direction de l'ESI à la date et avant l'heure de dépôt des offres.

### N.-B. :

- Le retrait du cahier des charges se fera par un certificat de qualification de l'entreprise.
- Les documents exigés pour les dossiers de l'offre technique et de l'offre financières sont spécifiés dans le cahier des charge.
- Toutes les pièces fournies doivent être en cours de validité.

Midi Libre N° 1897 | Mardi 11 juin 2013 - ANEP - 526 223



## Cuisine

### Quiche aux merguez et à la courgette



#### Ingrédients :

4 merguez  
2 courgettes  
2 œufs + 2 jaunes  
Pâte brisée  
Huile  
10 g de beurre  
25 cl de lait  
1 bonne pincée de cumin moulu  
1 pincée de noix de muscade  
Sel, poivre  
25 cl de lait

#### Préparation :

Beurrer le moule et le fariner légèrement, étaler la pâte et la piquer avec une fourchette. La faire précuire 10 min environ.

Laver les courgettes, les détailler en dés, les faire sauter dans l'huile bien chaude, saler, poivrer et réserver. Dans une poêle, faire cuire les merguez sans matière grasse ; saupoudrer de cumin, puis les couper en petits morceaux.

Dans un saladier, battre les œufs avec le lait, la crème fraîche, ajouter les dés de courgettes, les morceaux de merguez, mélanger délicatement le tout. Verser cette préparation sur la pâte précuite. Glisser le plat dans le four et faire cuire pendant 25 min environ. Lorsque le dessus de la quiche est bien doré, éteindre et laisser la quiche reposer 5 min dans le four éteint. Pour lui donner un petit côté oriental, décorer avec quelques feuilles de coriandre ou de menthe

### Macarons



#### Ingrédients :

4 blancs d'œufs  
220 g de sucre glace  
120 g de poudre d'amandes  
50 g de sucre en poudre  
50 g de chocolat en poudre

#### Préparation :

Préchauffer le four à 160 degrés. Mélanger le sucre glace et les amandes, Mettre ce mélange au four pour sécher ces deux ingrédients. Batta les blancs d'œufs en neige très ferme. Sans cesser de battre, ajouter le sucre en poudre.

Ajouter le chocolat au mélange amandes-sucre glace. Puis incorporer ces 3 ingrédients aux blancs d'œufs délicatement. Mettre dans une poche à douille et sur un plat de cuisson avec papier sulfurisé, former des petits ronds de même taille. Laisser reposer 20 à 30 minutes et mettre au four ! Ensuite, coller les macarons entre eux avec du Nutella, de la confiture ou de la ganache au chocolat.

## BEAUTÉ

# Méthodes naturelles pour retrouver une belle peau

Un mauvais régime alimentaire, une fatigue physique et/ou psychologique, la pollution, une trop faible consommation d'eau et voilà notre peau, déshydratée, perd de sa souplesse. Très vite, ridules et rides apparaissent. Dans ce programme, retrouvez quelques astuces pour préserver la jeunesse de votre peau.

#### Le gommage, la base de la beauté de votre corps :

Fait 2 fois par semaine, il permet l'élimination des cellules mortes sur l'ensemble de votre corps. Il favorise également l'absorption des produits de soins que vous utilisez. Votre peau vous le rendra : elle sera immédiatement plus douce !

#### Les petits-déjeuners tout fruit :

Faites le plein de fruits frais dès le matin. Et pour un maximum d'efficacité, préparez-vous aussi des «boosts». Passez à la centrifugeuse des fruits et légumes de votre choix et buvez-en un grand verre. Ces vitamines et antioxydants sont

si importants pour notre santé et notre beauté.

#### La crème hydratante :

Après un nettoyage soigneux de votre peau, appliquez sur le corps et le visage une crème riche en agents hydratants : beurre de karité ou huile d'argan par exemple. Cela vous permettra d'éviter l'apparition de petites rides au niveau du visage et des seins.

#### Consommez les aliments à faible indice glycémique :

- Choisissez les céréales complètes (pain complet, riz complet) ;  
- Consommez des légumes secs ; leur index glycémique est faible !



- Limitez les sucreries type biscuits, bonbons, sodas et autres.

#### Limitez les expositions prolongées au soleil qui abîment votre peau :

Utilisez une protection solaire avec filtres UVA et UVB pour éviter l'apparition de petites taches brunes dues aux expositions successives.

#### La crème de nuit :

La nuit, votre peau repose dans une atmosphère où la tem-

pérature et le taux d'humidité sont constants. Elle est ainsi plus réceptive pour se nourrir et se régénérer. Votre crème de nuit va donc l'aider à se régénérer et à compenser les carences qui apparaissent avec le temps, tout en la protégeant des radicaux libres.

#### Buvez !

Boire pour hydrater son corps mais, aussi, pour le nettoyer et éliminer les toxines et conserver ainsi une belle peau !

## CONSEILS PRATIQUES

# Prendre soins des oreilles des enfants

Le très jeune enfant n'a pas encore de sécrétion de cérumen.

- Si l'eau de son bain s'introduit dans le canal auditif, y verser un peu d'eau claire à peine tiédie et laisser s'écouler le liquide.

- Ne pas nettoyer les oreilles de bébé après le bain ou la toilette. A la rigueur, utiliser un petit morceau d'ouate, tamponner doucement l'entrée du conduit.

- Rincer soigneusement et essuyer le pli du pavillon de l'oreille (sillon rétro-auriculaire), là où les poussières peuvent s'accumuler. De l'eau seule suffit, même en cas d'inflammation.

- Lorsque l'enfant est plus



grand, lui enseigner la toilette des oreilles (extrêmement simple). Ni eau ni irrigation. Pas de cure-oreille en métal ou autre matière dure qui peut blesser le conduit. Eviter les petites éponges montées sur

tige : elles ne nettoient rien et, comme les morceaux de tissus ou de papier torsadé, elles refoulent le cérumen et le bloquent près du tympan,

où il risque de sécher et de causer une obstruction. A la rigueur, enrouler un peu d'ouate sur le bout arrondi d'une allumette et, à sec, frotter doucement l'entrée du conduit.

- En cas de bouchon de cérumen ou d'obstruction, le médecin doit intervenir.

- Si l'oreille "coule", il s'agit d'un catarrhe de l'oreille externe ou moyenne.

- Tenir l'enfant éloigné des sources de bruit intense. La mode du walkman est néfaste, de même que les écouteurs des postes de radio.

- Ne jamais gifler l'enfant, spécialement sur l'oreille. Il peut en résulter des dégâts au niveau du tympan.

- Si des corps étrangers sont logés dans le conduit, demander l'intervention du médecin. S'il s'agit d'un insecte vivant, l'évacuer en remplissant l'oreille d'eau ou de glycérine (ou d'alcool dilué).

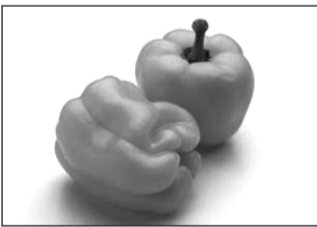
## Astuces

### Tester la fraîcheur d'un poisson :



Enfoncez un doigt dans la chair du poisson et observez ! Si la chair du poisson reprend sa forme initiale presque aussitôt, c'est que le poisson est frais.

### Peler les poivrons :



Placez-les coupés en deux dans le four bien chaud, après les avoir lavés. La peau va alors noircir, vous pourrez les sortir du four et peler les poivrons une fois refroidis.

### Disposer de citron confit en 10 mn :



Dans un bol, mettez autant d'eau que de sucre. Mélangez puis ajoutez le citron coupé en tranches. Chauffez le tout au micro-ondes 10mn en remuant régulièrement pour éviter les éclaboussures.

### Augmenter l'arôme du café :



Pour améliorer l'arôme du café, placez un grain de gros sel dans la mouture. Vous pourrez encore mieux apprécier votre café avec son goût et son arôme ainsi relevés !







# Des smartphones-espions pour lutter contre la déforestation en Indonésie

*L'organisation Rainforest Connection a eu une idée étonnante pour lutter contre la déforestation dans la réserve naturelle Air Tarusan dans l'ouest de Sumatra : elle projette de suspendre aux arbres des smartphones pour capter le son des tronçonneuses.*

Emplies du chant des oiseaux, du coassement des grenouilles et des cris d'autres animaux, les forêts indonésiennes ont longtemps gardé une allure de lieu impénétrable, de havre de paix recelant une biodiversité incroyable. Mais au cours des cinquante dernières années, cette tranquillité a été grandement bousculée par les activités humaines qui ont peu à peu grignoté les forêts jusqu'à les réduire de plus de 50%. D'après les estimations du Rainforest Action Network, plus d'un million d'hectares de forêt sont détruits chaque année en Indonésie, soit l'équivalent d'un terrain de football toutes les 15 secondes. Aujourd'hui, il est ainsi devenu fréquent que les bruits de la forêt soient couverts par ceux des tronçonneuses qui s'y affairent illégalement, en particulier dans les aires protégées. Un phénomène qui a donné une nouvelle idée à l'organisation Rainforest Connection pour lutter contre la déforestation.

## Des arbres qui appellent à l'aide

Pour tenter d'empêcher cet abattage dramatique des arbres, Topher White, fondateur de l'organisation propose d'écouter le démarrage des tronçonneuses. Comment ? En utilisant d'anciens smartphones Android suspendus aux arbres dans le but d'enregistrer et d'identifier la signature sonore de ces armes de destruction. Lorsqu'un tel son est détecté, des gardes-forestiers pourront alors intervenir en quelques minutes, surgissant de nulle part pour chasser les bûcherons.

Cette idée fait l'objet d'un projet pilote qui va être testé en partenariat avec le groupe de conservation Kalaweit, sur une zone de 25.000 hectares dans la réserve naturelle Air Tarusan dans l'ouest de Sumatra. Pour cet essai, il s'agira de smartphones neufs spécialement donnés à l'organisation mais Topher White espère employer ensuite des téléphones recyclés et donnés par des utilisateurs qui en changent.

Chaque appareil sera équipé de panneaux solaires conçus pour bénéficier des périodes brèves où le soleil parvient à atteindre le sol de la forêt. Leurs micros resteront en fonctionnement 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7, et un logiciel sera installé pour détecter le bruit caractéristique d'une tronçonneuse et donner l'alerte. Le fondateur de Rainforest Connection espère que chaque téléphone pourra surveiller un rayon de 0,5 kilomètre, fournissant un moyen de surveiller à moindre coût une large zone de forêt.



## Impliquer les habitants dans la protection de la forêt

Dans les premiers temps, seuls les gardes-forestiers seront alertés par les dispositifs. Mais Topher White réfléchit à concevoir une application gratuite qui permettrait à quiconque de recevoir l'alerte et la localisation du smartphone concernée. "Nous voulons que les habitants aient l'impression de faire partie des événements et d'être en première ligne dans la protection environnemen-

tal", a-t-il expliqué cité par *le New Scientist*. A plus long terme, cette technologie pourrait même être simplifiée pour que les habitants puissent eux-mêmes brancher un téléphone à une boîte, la clouer dans un arbre et commencer à traquer les bûcherons. "Nous comptons alors sur les habitants pour intervenir lorsqu'un 'événement' sera détecté. Rendre la chose simple, efficace et accessible pour eux est notre priorité numéro un", a précisé Topher White.

## Un papillon de nuit déguisé en...araignée



Plusieurs sites Internet ont publié des photos d'une espèce thaïlandaise de papillon de nuit décrite pour la première fois en 2005 et dont les ailes sont ornées d'un motif rappelant la forme d'une araignée - ce qui est sûrement très dissuasif pour les prédateurs de l'insecte. Fragile et... arachnéen (c'est le mot !) : tel est *Siamusotima aranea*, un papillon de nuit originaire de Thaïlande, découvert en 2005 et décrit dans les annales de la Société entomologique américaine. Les ailes de ce minuscule papillon arborent en effet, lorsqu'elles sont déployées, un motif évoquant une araignée aux huit pattes étendues.

Différent du camouflage (qui consiste à

se confondre sur le milieu ambiant) et du mimétisme cryptique (qui consiste à 'brouiller' la vue des ennemis par des combinaisons de couleurs), cette forme de mimétisme permet à ce papillon de dissuader ses prédateurs - les (vraies) araignées, notamment - de l'attaquer. Mais ce motif évoquant une araignée pourrait aussi surprendre l'adversaire, laissant au papillon le temps de s'échapper. Se nourrissant de fougères, *Siamusotima aranea* possède d'autres caractéristiques étonnantes. Sa chenille ressemble à la larve d'un coléoptère, et l'adulte possède à l'arrière du corps des segments blindés semblables à ceux de ces insectes - un trait unique chez les papillons de nuit.

### L'encyclopédie

### DES INVENTIONS

## SACHET DE THÉ

Inventeur : John Sullivan Date : 1908 Lieu : Grande-Bretagne

Le sachet de thé a été inventé en 1908 par John Sullivan. Les premiers échantillons de Sullivan étaient des sachets de soie cousus à la main. Au début, John Sullivan n'utilisait que des feuilles entières de thé et les gens ont vite apprécié ce concept de sachet dosé à l'avance.





## AMERICAN PIE 4



22h35



Comme le temps passe. Souvenez-vous de cette année 1999 où quatre lycéens d'une petite ville du Michigan décidèrent d'en finir avec... leur virginité. Quête héroïque, burlesque, inoubliable. Une décennie plus tard, Jim et Michelle sont mariés, Kevin et Vicky sont séparés, Oz et Heather se sont éloignés à contrecœur, tandis que Finch soupire encore après l'extravagante mère de Stifler. Quant à Stifler, rien ne le changera jamais. Amis d'hier, amis de toujours, ces jeunes hommes attendaient depuis longtemps de pouvoir se réunir le temps d'un week-end pour se remémorer leurs exploits d'antan et y puiser de nouvelles inspirations. Que la fête commence, l'heure du check-up hormonal a sonné.

EN QUÊTE D'ACTUALITÉ  
- USURPATION D'IDENTITÉ

22h35



Depuis quelques années, les escrocs ont trouvé un moyen d'agir au niveau mondial grâce à Internet. Héritage inattendu d'un pays lointain, combine soi-disant sans faille pour gagner en Bourse ou lettre d'amour venue d'une nouvelle amie sur Facebook... les ficelles sont parfois très grosses, mais efficaces. Ces petites arnaques coûtent certes cher, mais il y a plus d'ambitions. Certains n'hésitent pas à profiter de la crise et des mécanismes financiers pour empocher des millions d'euros, engendrant ainsi de véritables drames...

DÉTECTIVES  
DOUBLES VIES

23h05



Lors de son vernissage, Alice, une photographe, reçoit un appel téléphonique avant de s'écrouler, en proie à des flashes. Elle se tourne vers l'agence de détectives privés Abadie & Roche pour comprendre le sens de ses visions. Nora et Philippe enquêtent dans son passé et se rendent dans l'Yonne. Un passé que son mari Paul a tout fait pour garder secret. De son côté, Hugo enquête sur le vol de son vélo avec Maxime.

DES RACINES ET DES AILES - DE  
LA RIVIERA À L'ARRIÈRE-PAYS

20h35



Jardins de Méditerranée. De Nice à Menton, le climat de la Riviera française a permis l'épanouissement d'une flore variée et abondante. Les premiers jardins remontent au milieu du XIXe siècle avec la construction, notamment par de riches Anglais, de somptueuses villas le long du littoral. Certains de ces trésors sont aujourd'hui menacés • De l'arrière-pays au Mercantour. Christophe Fourmier, gardien de refuge, et Jean-Marie Ceravaco, agent technique du parc national, offrent une visite privilégiée du massif du Mercantour, avant la découverte de la vallée de l'Ubaye et de ses demeures de style colonial • Cinque Terre, un parfum d'Italie. Entre Monterosso et Porto Venere, de l'autre côté de la frontière, les «Cinq Terres» sont classées au patrimoine mondial de l'Unesco.



# LA SÉLECTION DU MIDI LIBRE

STRIKE BACK - UN  
IRLANDAIS EN COLÈRE

22h30



Au Cap, en Afrique du Sud, l'équipe traque un redoutable mercenaire qui travaillerait pour Latif. Il s'agit de Daniel Connolly, ancien membre de l'IRA, terroriste prêt à tout pour parvenir à ses fins. Il a enlevé la famille de Kenneth Bratton, le dirigeant une société britannique d'armement, et qui a été jadis en contact avec Porter. Connolly veut le faire chanter pour parvenir à s'approprier une arme chimique.

## RIRE ET CHÂTIMENT



20h45



Camille est mariée à Vincent, ostéopathe de profession. En apparence, ils forment un couple harmonieux. Mais la bonne humeur constante et les plaisanteries incessantes de son époux finissent par irriter Camille qui, lassée de cet homme qui ne l'écoute jamais, décide de quitter le domicile conjugal. Le soir même, Vincent, toujours soucieux d'amuser son entourage, provoque, lors de l'anniversaire de l'un de ses meilleurs amis, une crise de rire si forte que l'un des convives en meurt. Cet événement, ajouté au départ de sa femme, fait réfléchir Vincent. Partagé entre sa nature joviale et sa sensibilité refoulée, il commence un voyage initiatique...

PÉKIN EXPRESS,  
LE COFFRE MAUDIT

20h50



Les équipes encore en course font leur entrée aux Etats-Unis, le troisième et dernier pays visité cette saison. Et pour cette neuvième étape, les candidats découvrent la Louisiane et la culture cajun. Jérôme Anthony, nouveau passager mystère, prête main-forte à l'un des binômes. Plus habitué aux plateaux de télévision qu'à l'aventure, l'animateur devra se surpasser pour faire de l'auto-stop et chercher un hébergement. A l'issue du premier sprint, une équipe décrochera un bonus exceptionnel. Elle sera immédiatement qualifiée pour la 10e étape et aura le privilège de découvrir La Nouvelle-Orléans. Au terme de la course, l'équipe arrivée en dernière position sera éliminée à moins que l'enveloppe noire indique que l'étape est non-éliminatoire.

GREY'S ANATOMY  
- RÉPÉTITION GÉNÉRALE

22h35



Hunt organise des séances de préparation avec ses équipes dans la perspective d'une intervention sur des siamoises. L'opération peut enfin avoir lieu mais au dernier moment, Karev est remplacé au bloc par Richard. Bailey panique depuis que Ben Warren lui a demandé de vivre avec lui. Elle se confie à Meredith. Teddy demande à Cristina de lui restituer toutes les étapes de l'opération d'Henry jusqu'à son décès.



Web : www.lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni  
e-mail : direction@lemidi-dz.comDirectrice de la publication  
Sihem Henine  
e-mail : redaction@lemidi-dz.comStandard : 021.63.80.82 et 87  
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
publicite@lemidi-dz.com  
Pour votre publicité s'adresser à  
l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger  
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28  
Bureau de Constantine :  
100, rue Larbi Ben M'hidi  
Constantine - Tél./Fax : 031.64.17.53Bureau de Annaba  
24 rue Med-Khemisti  
Tél. : 038.86.11.57  
Bureau de Tizi-Ouzou  
Cité Mohamed-Boudiaf  
BT 29 A  
Nouvelle-Ville T. O.  
Tél-Fax : 026.21.56.78Impression :  
Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 DA  
Compte Bancaire :  
SGA Bouzaréah : 02100007113000214 clé 16  
Adresse : 26 rue Didouche-Mourad

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.



# Kristen Stewart

**une carrière tracée à la... naissance**

Fille d'un producteur télé et d'une scénariste, Kristen a toujours baigné dans le monde du cinéma. A 9 ans, elle apparaît déjà dans un téléfilm Disney et depuis elle n'a pas arrêté.



## Robert Pattinson

**il veut oublier son ex**

Pour Robert Pattinson, la rupture avec Kristen Stewart a du mal à passer. Il se noie dans les souvenirs et ne serait pas au mieux de sa forme. Il essaie tant bien que mal d'oublier son ex.



## Rihanna elle met le feu au Stade de France

Rihanna s'est produite sur la mythique scène du Stade de France. À 25 ans, la Barbadienne a réussi à réunir 80.000 personnes au même endroit pour l'écouter chanter.



Horaires des prières pour Alger et ses environs	
Fadjr	03h37
Dohr	12h47
Asr	16h38
Maghreb	20h06
Icha	21h49

**MIDI LIBRE** met à la disposition de ses lecteurs deux numéros pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers.  
0777.10.49.42  
0550.18.37.57

## INONDATIONS EN EUROPE

# 19 morts, évacuation de centaines de personnes en Allemagne



Les inondations ont fait dix-neuf morts depuis neuf jours en Europe centrale poussant des centaines de personnes en Allemagne à évacuer leurs maisons en bordure du fleuve de l'Elbe après la rupture d'une digue, tandis que le Danube continuait sa décrue à Budapest, selon des médias.

Parmi les victimes, cinq morts ont été dénombrés en Autriche et dix en République Tchèque, où six personnes sont également portées disparues, alors qu'un précédent bilan faisait état de dix morts, selon les médias.

Lundi, le corps d'une personne portée disparue depuis plus d'une semaine en Autriche, après avoir été prise dans un glissement de terrain, a été retrouvée sans vie.

En Allemagne, la rupture d'une digue à Fischbeck (Nord) dans la nuit de dimanche à lundi a montré que la situation restait tendue. Les autorités ont demandé l'évacuation de quelques centaines d'habitants de quatre villages des environs, alors que la crue touchant l'Elbe se déplace vers le nord.

En outre, un pont ferroviaire a été fermé dans cette région obligeant les lignes très fréquentées reliant Berlin à Cologne ou à Francfort (ouest) à faire des détours importants.

A Magdebourg, où des milliers de personnes ont été évacuées, l'Elbe a entamé sa décrue. Le niveau du fleuve était mesuré lundi matin à 7,14 mètres après avoir atteint 7,46 mètres au plus haut dimanche. Habituellement, le niveau du fleuve se situe autour des 2 mètres à cet endroit.

A Wittenberge, dans le Brandebourg, l'Elbe a atteint 7,85 mètres dimanche, soit 50 cm de plus que lors de la dernière crue record, en 2002. Les autorités s'attendent à 8 mètres lundi et même 8,20 mètres mardi.

Dimanche, des milliers de personnes ont été évacuées. Il s'agit des pires inondations qu'a connues l'Allemagne depuis plus de dix ans, alors que les secouristes, militaires et volontaires travaillaient à renforcer les digues le long du fleuve de l'Elbe.

En Hongrie, le Danube a commencé une lente décrue à Budapest et les digues semblaient tenir bon.

Le maire de Budapest, Istvan Tarlos, a qualifié la situation de "normalisée", lors d'une conférence de presse lundi. Il a tout de même demandé aux habitants de la capitale de ne pas utiliser leurs voitures et aux Hongrois d'éviter de se rendre dans la capitale en voiture. Les crues affectaient toutefois encore l'activité des usines automobiles proches du fleuve.

## APRÈS LEUR GRANDE VICTOIRE FACE AU BÉNIN

# Nedjma félicite les Verts

Suite à leur belle victoire lors du match face à l'équipe du Bénin, Nedjma adresse ses plus chaleureuses félicitations à l'équipe nationale algérienne ainsi que la Fédération algérienne de football (FAF).

Ce succès splendide des Verts dans ce match comptant pour les éliminatoires de la Coupe du monde 2014, confirme l'immense potentiel de nos joueurs qui ont fait preuve d'une grande qualité de jeu face à leurs adversaires.

le soutien total de Nedjma à l'équipe nationale et à la FAF en toutes circonstances et nous souhaitons à El Khedra une qualification Incha Allah à la Coupe du monde 2014. »

Résolument engagée aux côtés du football national, Nedjma continue d'exprimer son soutien à l'équipe nationale algérienne à travers de larges campagnes d'encouragement diffusées sur divers supports médiatiques.

Nedjma est aujourd'hui le sponsor officiel de la Fédération algérienne de football (FAF), de l'équipe nationale, de la Coupe d'Algérie et de dix clubs de football. Un engagement inégalé la hissant au rang de premier partenaire du football national.

**Nedjma, dima avec le football algérien**



En cette occasion, Joseph Ged, directeur général de Nedjma a déclaré : « Comme des millions de supporters, Nedjma est heureuse de cette importante victoire des Verts qui les rapproche d'une qualification à la prochaine Coupe du monde au Brésil. Nous réitérons

## PROTECTION SOCIALE DES ARTISTES

# Le projet de décret exécutif examiné par le gouvernement prochainement



Le projet de décret exécutif fixant l'assiette, le taux et les prestations en matière de sécurité sociale des auteurs et des artistes créateurs, sera examiné par le gouvernement "avant la fin du trimestre en cours", a annoncé, dimanche à Alger, la ministre de la Culture, Khalida Toumi.

S'exprimant en ouverture de la cérémonie de remise des prix aux lauréats du Prix du président de la République, Ali-Maâchi pour les jeunes créateurs, Mme Toumi a indiqué que le décret permettra "de résoudre définitivement" la question des droits sociaux des artistes.

## Publicité

### QUE de bonnes raisons d'opter pour une CELERIO

**A PARTIR DE 940.000 DA\*\***  
TAXE VÉHICULES NEUFS INCLUSE

Offre valable du 15 mai au 15 juin dans tout le réseau SUZUKI.

(\*) : Sur la version GLX  
(\*\*) : Prix en TTC taxe véhicule neuf incluse de la version GA

- Direction assistée
- Double airbag
- Climatisation
- 4,4 L/100km
- ABS Anti blocage des roues\*
- Chaîne de distribution métallique
- 2 ans de garantie
- 367 litres de coffre
- 3,5 mètres Compacte à l'extérieur, spacieuse à l'intérieur

Photo non contractuelle.  
Midi Libre N° 1897 | Mardi 11 juin 2013 - Ref : 264/13

Way of Life!

www.elsecom-auto.com  
www.facebook.com/Suzuki.algerie